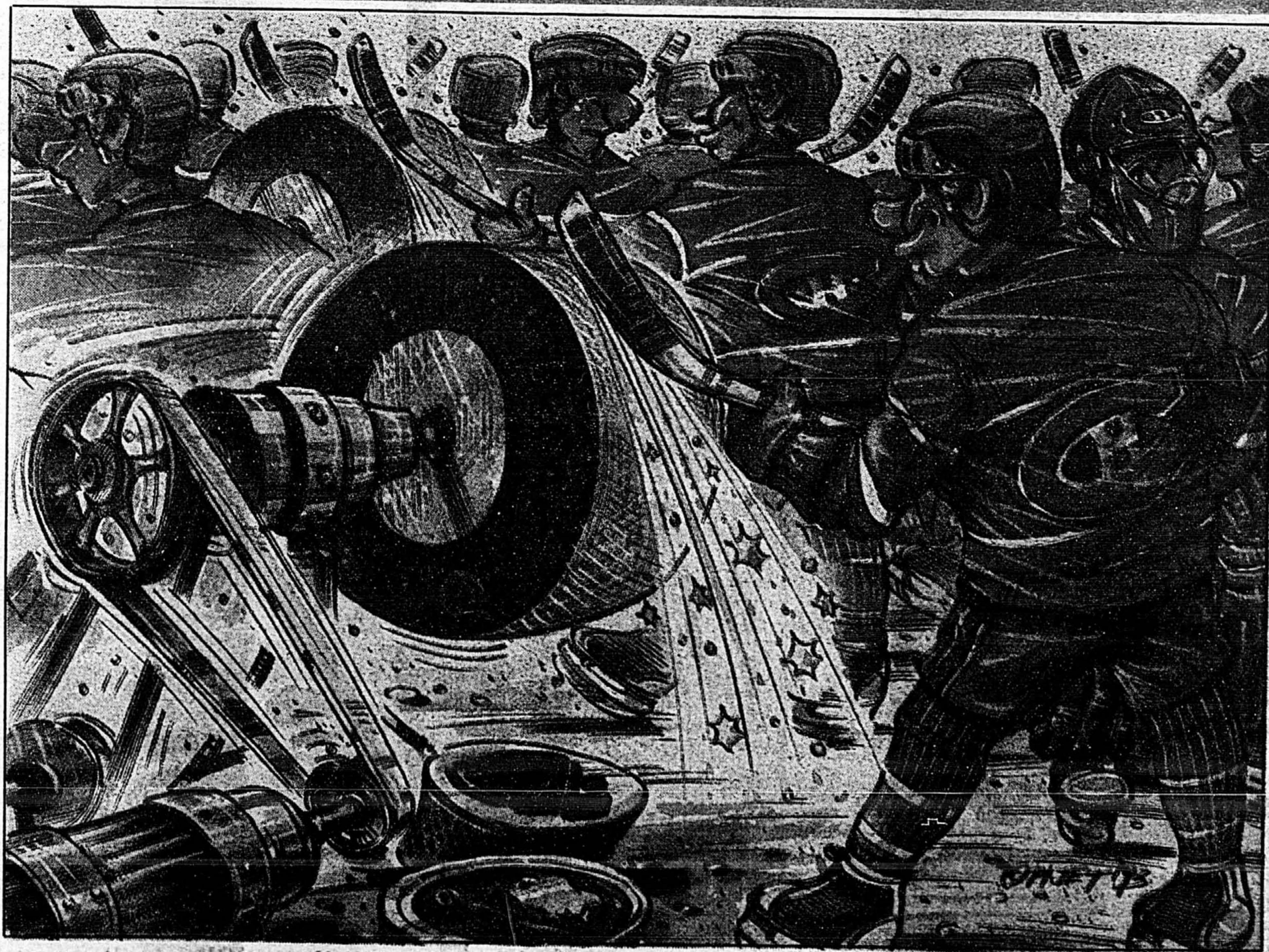


« La Coupe Stanley au Canadien »

En traçant le bilan saisonnier de ses Nordiques, Pierre Pagé vante l'équipe de Jacques Demers

pages 2 et 3

« Mario Lemieux aura de la misère à passer à travers les séries »



RÉSULTATS BASEBALL MAJEUR**HIER DANS LA NATIONALE**

Los Angeles 1, Chicago 2 (10m)
 Floride 4, Expos 6
 San Diego 2, Cincinnati 4
 Pittsburgh 8, Philadelphie 4
 Atlanta 5, Houston 4
 New York 4, St. Louis 7
 San Francisco 5, Colorado 3

HIER DANS L'AMÉRICAINNE

Kansas City 7, Cleveland 6
 Milwaukee 1, New York 5
 Boston 4, Baltimore 0
 Detroit 12, Toronto 7
 Chicago à Seattle, 22h05
 Texas à Oakland, 22h05
 Minnesota en Californie, 22h05

HOCKEY**HIER DANS LA LNH**

St. Louis 1, Toronto 5
 (Toronto mène 3 à 2)
 Los Angeles vs Vancouver, 22h30

À L'ANTENNE...**AUJOURD'HUI**

19h30 Marlins-Expos, RDS, TSN
 19h30 Pittsburgh-Islanders, R.-C., CBC

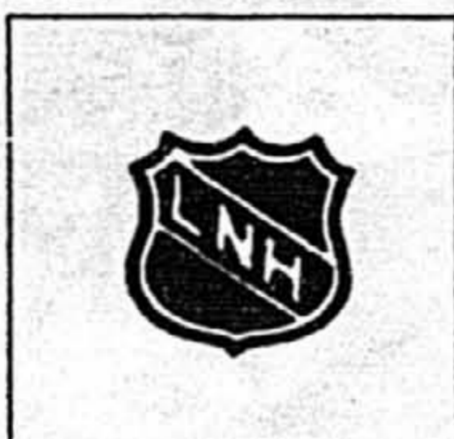
Mon choix

Hockey :
 Pittsburgh-Islanders, R.-C., CBC

■ Si vous croyez que les Penguins vont liquider les Islanders, jetez donc un coup d'œil au match Marlins-Expos. À moins que vous vous installiez devant deux télévisions...

André Turbide

La LNH présente ses finalistes...



■ Voici les finalistes aux différents trophées dans la Ligue nationale de hockey.

Trophée Jack Adams (meilleur entraîneur): Pierre Pagé, des Nordiques de Québec, Pat Burns, des Maple Leafs de Toronto, et et Brian Sutter, des Bruins de Boston.

Trophée Hart (le joueur par excellence): Mario Lemieux, des Penguins de Pittsburgh, Doug Gilmour, des Maple Leafs, et Pat LaFontaine, des Sabres de Buffalo.

Trophée Selke (meilleur attaquant défensif): Doug Gilmour, des Maple Leafs, Joel Otto, des Flames de Calgary, et Dave Poulin, des Bruins.

Trophée Lady Bing (le joueur le plus gentilhomme): Pat LaFontaine, des Sabres, Adam Oates, des Bruins, et Pierre Turgeon, des Islanders de New York.

Trophée Calder (la recrue de l'année): Teemu Selanne, des Jets de Winnipeg, Félix Potvin, des Maple Leafs, et Joé Juneau, des Bruins.

Trophée Norris (le meilleur défenseur): Raymond Bourque, des Bruins, Larry Murphy, des Penguins, et Chris Chelios, des Blackhawks de Chicago.

Trophée Vézina (le meilleur gardien): Tom Barrasso, des Penguins, Ed Belfour, des Blackhawks, et Curtis Joseph, des Blues de St-Louis.

Sport ÉTUDES

« On donne aux athlètes-étudiants des conditions pour réussir dans le sport mais on applique les règlements académiques des cégeps. »

— José Ferland, directrice de Sport-Études

Le deuxième de trois reportages en page 9

LE BILAN SAISONNIER DES NORDIQUES

Pagé: « Je ne dois pas prendre notre défaite personnellement »



PHILIPPE CANTIN

QUÉBEC

■ Oh, qu'il en a dit des choses, hier, Pierre Pagé! Comme ça, en vrac, on vous offre les extraits les plus significatifs de ses propos, regroupés sous quelques grands thèmes...

LA COLÈRE

■ Un entraîneur qui pique une colère, ce n'est rien de nouveau. En revanche, quand il le fait devant deux millions de téléspectateurs, l'affaire prend des proportions différentes.

Dans le dernier match de la série du Québec, après le quatrième but du Canadien, Pierre Pagé a engueulé ses joueurs comme du poisson pourri. L'écume à la bouche, les yeux quasi hors des orbites, il a craché son fiel à Mats Sundin, Valery Kamensky, Andrei Kovalevko, Mike Hough et quelques autres...

« Je me suis laissé aller, je le regrette. Mais il fallait que je me vide le cœur. Je n'étais plus capable d'endurer ce que je voyais. Que voulez-vous, c'est moi, ça... C'est mon style. Quand j'en accumule trop, faut que ça sorte. Au moins, ça devrait me prémunir contre les crises cardiaques. Mais je n'en suis pas si sûr... »

— As-tu expliqué cela à Sundin?

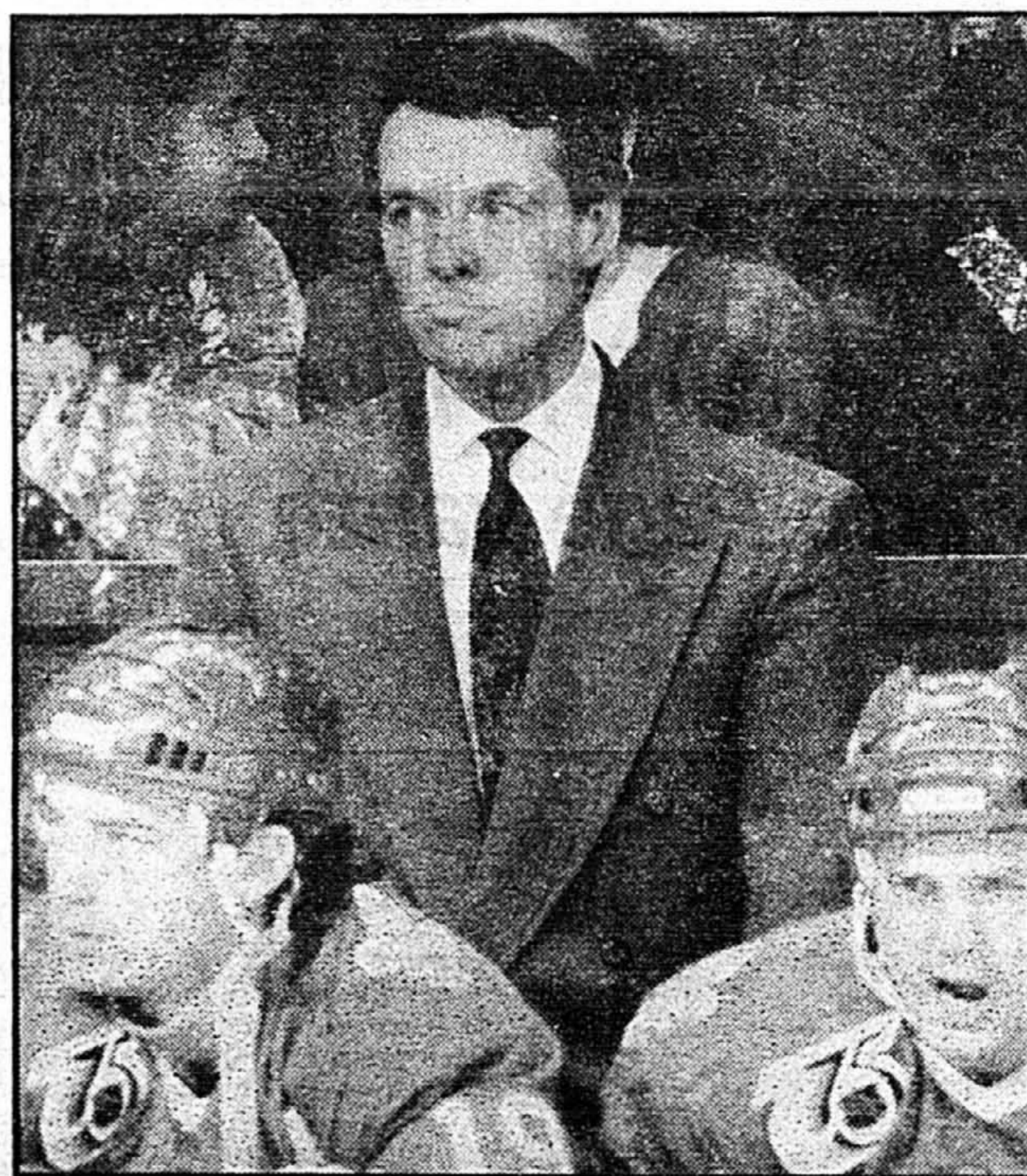
— Non. On s'est parlé avant son départ pour la Suède, mais on n'a pas fait allusion à ma colère. J'ignore si ça laissera des traces. Peut-être. On verra l'an prochain.

DES TRANSACTIONS MAJEURES? NON!

■ Virer son club à l'envers, échanger Joe Sakic, voilà des solutions écartées par Pierre Pagé malgré la déception de l'échec contre le Canadien.

« Je sais que nos partisans sont déçus. Ils voyaient quelque chose de magique se dessiner. Mais eux, dans leur vie, ont-ils tout réussi du premier coup? Ont-ils surmonté les obstacles aussi vite qu'ils le voulaient? Ont-ils fait de l'argent aussi vite qu'ils le voulaient? Leurs enfants les ont-ils écoutés aussi vite qu'ils le voulaient? »

« Même si on mange des claqués, même si on se fait critiquer, il faut développer nos joueurs. Et comme entraîneur, je ne dois pas prendre notre défaite personnellement, même si j'aurais espéré que mes joueurs réagissent mieux. Si vous avez des enfants, vous comprenez ce que je veux dire. S'ils ne vous



Pierre Pagé a défendu son capitaine, hier. « Sakic (19)? Il est un de ceux qui ont travaillé le plus fort cette saison. Il a soigné son jeu défensif. »

PHOTO BERNARD BRAULT, La Presse

écoutent pas du premier coup, ça ne signifie pas qu'ils vous détestent... Non, il faut croire en eux.

« Sakic? Il est un de ceux qui ont travaillé le plus fort cette saison. Il a soigné son jeu défensif, il revenait creux dans notre zone. À nous de trouver des joueurs qui pourront le seconder à ce niveau et lui permettre de mieux concentrer ses énergies à l'attaque. Et n'oublions pas que je l'ai souvent changé de trio cette saison. »

LE DERBY ALEXANDRE DAIGLE

■ Les Nordiques sont-ils prêts à verser mer et monde aux Sénateurs d'Ottawa pour obtenir le droit de repêcher Alexandre Daigle? C'est bien l'impression que nous a laissée Marcel Aubut l'hiver dernier. Mais les Bleus semblent avoir rajusté leur tir.

« J'ai évité de parler de Daigle cette saison. Dans mon esprit, c'était impardonnable de demander à nos joueurs de se défoncer pour le club si on envisageait de les échanger pour Daigle. Et puis, je ne peux pas croire que les gens veulent qu'on reconstruise encore le club, non, je ne peux pas croire ça... C'est sûr qu'on va faire une offre aux Sénateurs. Mais si on ne l'obtient pas, j'espère que le monde ne se jettera pas dans le

fleuve Saint-Laurent pour autant.

« Et puis, pensez-vous que les Sénateurs vont céder Daigle pour une chanson? Ils savent qu'il est convoité par plusieurs clubs. En plus, il est un francophone et la ville de Hull est dans leur marché. Est-ce réaliste de penser qu'on pourrait l'obtenir pour un joueur ou deux? »

L'ARBITRAGE

■ Comme à peu près tout le monde, Pierre Pagé dénonce le laxisme des arbitres depuis le début des séries éliminatoires. Mais il croit dur comme fer que les choses vont changer, et vite!

« Gary Bettman n'est pas fou. Il sait qu'on ne vendra pas le hockey en mettant des plombiers en évidence. Or, c'est ce qui se produit cette saison. Les arbitres ne sont pas à blâmer, mais les directeurs généraux et les entraîneurs. Tu n'effaces pas 15 ans d'accrochage en un mois et demi.

« L'ennui, c'est qu'il y a trop de gérants conservateurs, comme celui du Chicago, qui préfèrent l'ancienne façon d'appliquer les règlements. Je pense que Bettman va leur expliquer pourquoi c'est néfaste. Cet homme-là est très impressionnant. Depuis qu'il est en poste, on n'a jamais vu des meetings aussi bien pensés dans la LNH. »

PAGÉ TRACE LE BILAN SAISONNIER DES NORDIQUES

« On a voulu sauter des étapes »



PHILIPPE CANTIN

QUÉBEC

■ Quelques jours après l'élimination des Nordiques, Pierre Pagé a mis le cap sur le sud. « Dans l'avion, 180 Québécois voulaient savoir pourquoi on avait perdu contre le Canadien, a-t-il dit, hier. Je n'avais pas la tête haute... Mais aujourd'hui, je me sens mieux. J'ai contrôlé mes émotions négatives. Il faut voir l'adversité comme une aventure. Une aventure dans laquelle on doit foncer pour s'améliorer. »

Durant près de deux heures, Pagé a offert une performance captivante: tour à tour, il a évoqué le basketball, Bob Gainey, la boxe, Madonna, la voile, le cinéma, les tempêtes en mer, l'éducation des enfants et quoi encore... Un feu roulant d'anecdotes, de comparaisons et d'opinions, le tout débité à sa façon coutumière: voix étouffée, ton monocorde et courts éclats de rire.

Somme toute, un grand spectacle. On ne s'attendait à rien de moins de lui, d'autant plus qu'il a mis 12 jours avant de s'exprimer publiquement, un délai anormalement long. À titre de comparaison, mentionnons qu'au printemps dernier, dès le lendemain de l'humiliante élimination du Canadien aux dépens des Bruins de Boston, Serge Savard faisait face à la musique.

« Le hockey n'est pas différent du monde des affaires ou de celui des études, a dit Pagé. Le test final est le plus important. Nous, on a voulu sauter

des étapes. Nous avons réussi durant le calendrier régulier, mais pas en séries.

« L'autre jour, j'écoutais Chuck Daly, ce grand entraîneur de basketball, qui a mené les Pistons de Detroit au championnat de la NBA et le Dream Team à la médaille d'or des Jeux olympiques de Barcelone. Il disait: 'Parfois, vous devez perdre pour apprendre à gagner'. J'aurais préféré ne pas avoir à le citer... »

Pas de grand ménage

Cela dit, il n'y aura pas de grand ménage chez les Nordiques. Pagé reviendra derrière le banc la saison prochaine, ses adjoints aussi. Même Daniel Bouchard, qui a perdu des plumes en déclarant avoir décelé une « faille » chez Patrick Roy après le deuxième match de la série du Québec. « Lui aussi a appris qu'il devait se surveiller... », a dit Pagé, après avoir vanté son travail auprès de Stéphane Fiset.

Au niveau des joueurs, Pagé a la même approche. « Glen Sather m'a mis en garde, a-t-il dit. Ses Oilers ont aussi subi une élimination rapide avant de devenir la grande équipe des années 1980. Il ne servirait à rien d'échanger tout le monde. Même si je sais qu'à Québec, les gens aiment ça parler d'échanges... »

Le DG et entraîneur des Nordiques n'entend pas toucher à son noyau en vue de la saison prochaine.

« Mais on mettra l'accent sur le leadership. Je l'ai dit aux joueurs lors de notre dernière rencontre: ceux qui ont les ressources pour être des leaders doivent les utiliser. Les autres n'ont qu'à les suivre.

« Avez-vous vu le film 'Dave'? On aborde ce thème-là, c'est pas mal bon! La morale, c'est que le monde entier est à la recherche de leaders. Ce n'est pas étonnant: quand Madonna de-

vient une idole, on sait qu'on a besoin de leaders... »

Semble-t-il que la constatation est la même quand ton club perd quatre matchs en ligne contre les Rouges...



Durant près de deux heures, hier, Pierre Pagé a offert une performance captivante. Un feu roulant d'anecdotes, de comparaisons et d'opinions.

PHOTO CP

Le nombre de joueurs francophones, une excuse

QUÉBEC

■ Quand le Canadien et les Nordiques se sont offert la traditionnelle poignée de mains après la série du Québec, Jacques Demers a enlacé Owen Nolan. « I love you kid! », a dit l'entraîneur des Glorieux au gros ailier, dont les relations parfois orageuses avec Pierre Pagé sont bien documentées.

« Jacques a brassé la soupe pendant qu'elle était chaude, a dit Pagé. Que voulez-vous, les deux équipes s'écoeuvent souvent. Tiens, ces jours-ci, le Canadien n'arrête pas de répéter combien il y a de francophones dans leur équipe... C'est pas grave, nous aussi, on dit parfois des choses qui les écoeuvent. C'est la petite guerre civile entre Montréal et Québec. »

À ce jeu-là, Pagé n'a pas man-

qué son coup en mars dernier, en questionnant publiquement la pertinence pour les Glorieux d'obtenir Rob Ramage.

— Demers a aussi dit que Nolan n'était pas apprécié à sa juste valeur à Québec, a ensuite lancé un collègue.

— Jacques peut dire ce qu'il veut, a rétorqué Pagé, en souriant. Il est au sommet de la montagne, le monde va le croire. Mais je suis certain qu'il y a aussi des gars à Montréal qui ne sont pas appréciés...

Malgré ce verbiage, Pagé a laissé entendre que la rivalité entre les deux clubs demeurerait saine. « Ce n'est pas aussi sauvage que je le pensais... »

Le sourire disparaît

N'empêche que Pagé perd vite son calme quand on lui rappelle que le Canadien comp-

te 13 francophones dans sa formation contre quatre pour son équipe. Et qu'en séries éliminatoires, la composition ethnique de l'équipe peut faire une différence. Vous savez, tous ces p'tits Québécois de la Flanelle qui se donnent au boutte pour ne pas se faire varloper sur les terrains de golf et dans les tournois de balle cet été...

« Ah oui? Mais elle a servi à quoi cette fierté-là quand le Canadien a été éliminé trois saisons en ligne par les Bruins de Boston? Elle était où leur fierté? Ils n'en parlaient pas beaucoup, ces années-là, de leurs francophones. Non, je n'aime pas qu'on nous reproche ça. On va repêcher des Canadiens-français, car c'est sûr qu'on en veut plus. Mais il faut détenir les choix au repêchage. Et ça commence à être le cas.

« Mais utiliser l'argument du nombre de joueurs francophones pour expliquer notre défaite, ça me choque. J'ai l'impression que c'est une excuse. Et des excuses, on peut en trouver mille et une! Et puis, ça complique les choses. Ce n'est pas assez de gagner, ce n'est pas assez de remplir le building, il faut en faire encore plus! Quand les journalistes parlent de ça, c'est pour alimenter le feu.

« C'est comme la question des Européens. On n'aurait pas récolté cent points au classement sans eux. Ce sont de bons gars, qui découvrent les séries éliminatoires. Il y en a qui achètent leur billet d'avion plutôt vite pour retourner dans leur pays, d'accord. Mais j'ai vu bien des Nord-Américains paqueter le U-Haul avant l'élimination de leur club... »

Ph. C.

Aux Glorieux la Coupe!

À qui la Coupe? Aux Glorieux, si l'on en croit Pierre Pagé! « J'ai le pressentiment qu'une équipe canadienne remportera la Coupe Stanley, dit-il. Je favorise le Canadien, devant les Canucks de Vancouver et les Maple Leafs de Toronto. »

Cette opinion, le DG et entraîneur-chef des Nordiques l'a émise hier, après avoir dressé le bilan saisonnier de son équipe. Quelques minutes plus tôt, il avait évoqué la « petite guerre civile » opposant, à coup de déclarations empoisonnées, les deux clubs québécois de la LNH.

Sa prédiction représente-t-elle une autre manche de ce combat? Car il ne faut pas s'y tromper: en laissant innocemment tomber ce commentaire, Pagé rehausse les attentes du public et met de la pression sur Serge Savard, Jacques Demers et leurs joueurs.

« Pas du tout, a-t-il assuré. Le Canadien a battu Buffalo en quatre matchs, même s'il est capable de mieux jouer. Et d'après ce que j'entends dire, Mario Lemieux aura de la misère à passer à travers les séries. On dit qu'il ressent de la fatigue, qu'il aura besoin de l'été pour se replacer... »

Les sources de Pagé sont sûrement de haut niveau puisqu'il rentre de New York où il a assisté à une réunion du Bureau des gouverneurs. « Une année Cendrillon semble se dessiner... », a-t-il ajouté, soulignant au passage les étonnants succès des Maple Leafs de Toronto.

Pagé rencontrait les journalistes pour la première fois depuis l'élimination des Nordiques aux dépens du Canadien. On sait que cette victoire a fait grand plaisir à Jacques Demers qui souffrait des comparaisons entre les deux hommes. L'entraîneur des Glorieux déteste être uniquement considéré comme un motivateur, alors que Pagé à la réputation d'un grand tacticien.

« Durant sa carrière, Jacques a été choisi entraîneur de l'année à deux reprises, a rappelé Pagé. Il a eu du succès à St-Louis et Detroit. Mais j'ai réalisé qu'il voulait encore prouver des choses. C'est très positif. Il avait un défi à relever, ce qui l'a poussé dans le dos. Les défis fournissent de l'émotion. Et il en faut pour gagner. »

Cela dit, entre Pagé et Demers, les relations seront sûrement moins harmonieuses la saison prochaine. La série du Québec a en effet laissé des traces...

Philippe Cantin

SOMMAIRE

MARDI

ST. LOUIS 1
TORONTO 5

Première Période

1. TORONTO, Andreychuk 9
(Borshevsky, Gilmour) 6:18 (an)
2. ST. LOUIS, Hull 8
(Brown, Emerson) 9:29 (an)
3. TORONTO, Rouse 2
(Borshevsky, Ellett) 18:17 (an)
Pénalités — Bassen StL (trébucher)
3:52, Joseph StL (cingler, purgée par
Hull) 6:07, Clark Tor (retenir) 7:55, Wil-
son StL (retenir) 16:54

Deuxième Période

4. TORONTO, Andreychuk 10
(Eastwood, Ellett) 4:38
5. TORONTO, Borshevsky 2
(Gilmour, Gill) 11:11
Pénalités — Lowry StL (assaut) 0:38,
Manderville Tor (obstruction) 6:43, An-
dreychuk Tor (obstruction) 18:42

Troisième Période

6. TORONTO, Anderson 2
(Foligno, Mironov) 12:35
Pénalités — McRae StL (cingler, ru-
desse) 8:17, Sutter StL, Gill Tor (rudesse)
14:19, Eastwood Tor (double
échec) 16:44, Sutter StL, Manderville
Tor (rudesse) 19:32

Tirs au but

- ST. LOUIS 6 10 10—26
TORONTO 12 8 9—29

Gardiens

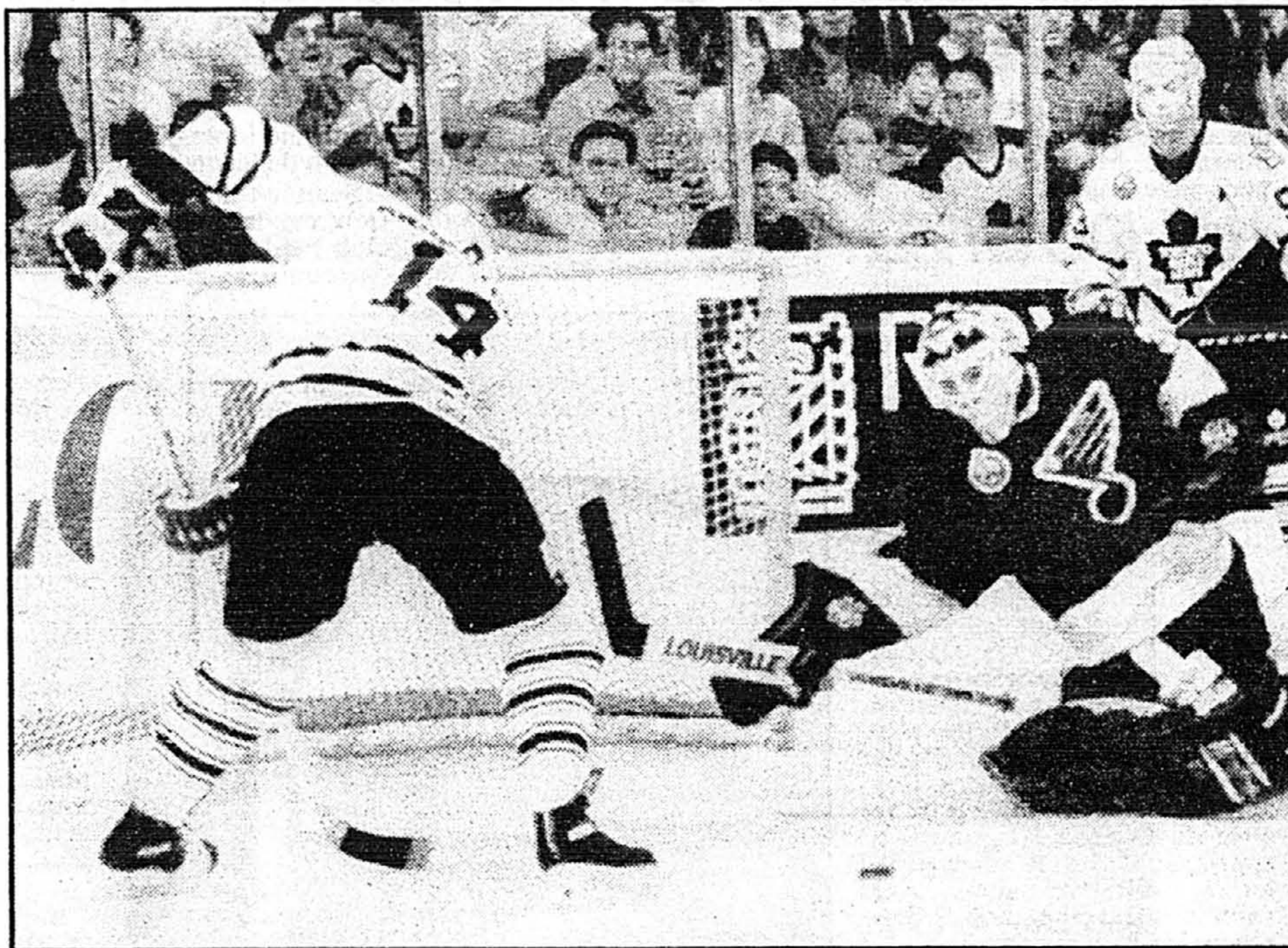
- ST. LOUIS: Joseph (P, 6-3)
TORONTO: Potvin (G, 7-5)

Buts et avantages numériques

- ST. LOUIS: 1-3
TORONTO: 2-6

Arbitre — Dan Marouelli,
Juges de lignes — Ron Finn, Kevin
Collins.

Assistance — 15.720.



Dave Andreychuk a encore marqué pour les Leafs hier et il a été menaçant en plusieurs occasions.

Photo PC

Andreychuk a vite donné le ton

Presse Canadienne

TORONTO

■ L'ailier gauche Dave Andreychuk, qui joue son meilleur hockey éliminatoire en 11 ans de carrière, a enfilé ses neuvième et 10e buts des séries, hier, pour mener les Maple Leafs de Toronto à un gain de 5-1 sur les Blues de St. Louis.

Gilmour s'est reposé!

«J'aurais pu laisser faire la douche»

TORONTO

■ Rarement depuis le début de cette série le trio de Doug Gilmour n'avait-il été aussi dominant qu'il l'a été hier dans les deux premières périodes. Avec Dave Andreychuk et Nikolai Borschevsky, Gilmour était sur la glace pour les quatre buts des Leafs.

Pat Burns a ensuite espacé les sorties de son trio numéro un, question de l'épargner en vue de prochain match. «J'aurais pu laisser faire la douche, a d'ailleurs blagué Gilmour après le match.

«Nous nous devons de commencer le match en force et c'est exactement ce que nous avons fait, a poursuivi le centre des Leafs. Dave et Nikolai ont

Toronto s'est ainsi emparé d'une avance de 3-2 dans la série finale de la section Norris. La série se transporte à St. Louis

disputé un match formidable; moi, je n'ai pas eu grand'chose à faire.»

«La pression était sur nous, a estimé de son côté Andreychuk. Nous devons profiter très tôt de nos opportunités pour ébranler Joseph et ses coéquipiers.»

Sur les quatre premiers buts des Leafs, Andreychuk était juste devant le filet des Blues. Il a lui-même inscrit deux de ces buts. «Cela a toujours été mon style, a expliqué le gros ailier. Les Blues nous ont accusés de prendre d'assaut la zone réservée à leur gardien mais ils chialent pour rien. Regardez les reprises, j'étais toujours loin de Joseph ce soir.»

Juste assez loin pour le déjouer à son aise...

M.M.

où les Blues feront face à l'élimination demain soir.

Nikolai Borschevsky (2e), Bob Rouse (2e) et Glenn Anderson (2e) ont également trompé la vigilance du gardien Curtis Joseph, des Blues, qui a connu des quatrième et cinquième matches ordinaires après avoir été magistral au cours des trois premiers affrontement.

Brett Hull (8e) a été le seul à déjouer la recrue Felix Potvin qui a fait face à 26 lancers devant la cage des Leafs.

Andreychuk, dont la stature imposante — six pieds, trois pouces répartis sur 225 livres — en fait une menace constante devant le filet de Joseph, a égalé un record pour le nombre de buts par un joueur des Maple Leafs, record qui appartenait à Lanny McDonald depuis la saison 1977.

Toronto a dominé 29-26 au chapitre des tirs au but.

Les Leafs ont inscrit deux buts en six avantages numéri-

ques; l'attaque à cinq des Blues a réussi une fois en quatre tentatives.

En première période, Andreychuk a ouvert la marque à 6:18 sur une passe de Borshevsky pendant une pénalité à Joseph, coupable 11 secondes plus tôt d'avoir cinglé Mike Foligno.

Hull a créé l'égalité à 9:28 pendant une pénalité à Wendel Clark. Jeff Brown, posté dans le coin de la patinoire, a préparé la séquence en relayant le disque à Hull dont le tir de l'enclave a surpris Potvin.

Toronto est revenu à la charge à 18:17 alors que Ron Wilson purgeait une pénalité pour avoir retenu. Rouse, avec l'aide de Borshevsky, a porté la marque à 2-1.

En deuxième, Andreychuk a inscrit son deuxième but de la rencontre à 4:38 et Borshevsky a creusé l'écart à 4-1 à 11:11.

Anderson a complété à 12:35 du troisième engagement.

Logique!

Normalement, cette série entre les Maple Leafs et les Blues devrait être terminée depuis longtemps. Les hommes de Pat Burns ont dominé leurs adversaires comme ce n'est pas possible et n'eut été de la tenue miraculeuse de Curtis Joseph, les Blues seraient déjà en vacances.

«Dans les trois premiers matchs de la série, nous avons obtenu 72 chances de marquer (et 159 tirs au but) alors que les Blues n'en ont eu que 22, expliquait Pat Burns hier matin. Nous avons pourtant perdu deux de ces matchs...»

Heureusement pour Burns, ses Leafs ne se sont pas découragés et ils ont poursuivi leur domination.

Dimanche, ils ont trouvé la faille dans l'armure de Joseph qui a accordé, selon Michel Goulet, son premier mauvais but des séries. Hier, le gardien des Blues en a accordé au moins un autre, une largesse dont n'avaient même pas besoin les Maple Leafs pour prendre les devants 3-2 dans la série.

A moins que le magicien Joseph ne retrouve sa formule magique, les Blues seront disparus dès demain.

Pat Burns a fait la moue, hier matin, en découvrant que Dan Marouelli serait l'officiel. Un mauvais pressentiment puisque ce sont ses joueurs qui ont profité de la sévérité de l'arbitre pour marquer leurs deux premiers buts.

Et si Marouelli a effectivement un peu perdu les pédales par la suite, surtout en troisième, il n'a pas influencé l'allure de la rencontre.

«C'est arrivé trop souvent depuis le début des séries que des officiels aient un mot dire dans l'issue d'un match, a estimé Burns. Certains d'entre eux n'ont pas d'affaires là alors que d'autres ont été écartés sans justification.»

Voilà une autre voix à ajouter à la campagne actuelle contre le système de sélection des arbitres en séries éliminatoires.

Ronald Caron, un bonhomme qui est généralement bien informé, a d'ailleurs déclaré hier que de nouvelles structures seraient en place la saison prochaine pour évaluer le travail des arbitres.

Le Prof Caron est toujours aussi volubile. Rencontré vers 17h, le d.g. des Blues ne nous a laissé qu'une heure plus tard... Il a réservé son meilleur mot aux officiels mineurs du match, tous de Montréal, qui passaient devant lui: «Soyez sûrs d'allumer la lumière pour la bonne équipe»...

Michel Marois

Michel Marois

VERS LA COUPE STANLEY



Grâce à Gilmour et Potvin, Burns et ses Leafs pourraient nous surprendre encore

TORONTO

«L'arrivée de Pat Burns nous a donné une crédibilité instantanée, rappelait hier matin Cliff Fletcher, le président directeur général des Maple Leafs. Il aurait pu ajouter que cette arrivée pourrait aussi ramener à Toronto une antiquité qu'on n'y a pas vue depuis longtemps: la Coupe Stanley!

Burns et sa troupe sont en effet plus près du précieux trophée que les Maple Leafs ne l'ont jamais été depuis leur dernière victoire en... 1967. Il n'en faut pas davantage pour que les journalistes de la Ville-Reine mènent une campagne pour l'élection de Burns au titre d'entraîneur de l'année dans la LNH (un honneur qu'il mérite), voire à la mairie de Toronto (un poste qui l'intéresse encore moins que celui d'entraîneur du Canadien...)

De toute évidence, le bonhomme est heureux. Disparu, le Burns chagrin et désabusé qui assistait apparemment impuissant à la déconfiture du Tricolore, le printemps dernier à Boston. La page est bien tournée et aucun regret, aucune envie ne l'animent quand il parle du Canadien.

«Hey, ils m'ont permis de gagner mon pool de hockey, racontait Burns amusé, hier midi. Nous avons un petit pool avec les entraîneurs et le personnel de l'équipe et j'avais prédit que le Canadien battrait les Nordiques en six matchs. Après les deux victoires de Québec, mes adjoints se moquaient pas mal... mais c'est moi qui a raflé le cash!»

Burns a aussi prévu la victoire rapide du Tricolore contre les Sabres (touchant ainsi quelques \$\$\$ de plus) et il ne les donne pas pour battus dans la prochaine série, même contre les Penguins de Pittsburgh.

«Cette équipe-là a les morceaux pour aller loin, dit-il. Jacques (Demers) a su créer une belle chimie entre les jeunes et les vétérans.»

Aucune envie, qu'on vous dit. «Je n'étais plus capable de coacher à Montréal, estime-t-il, franchement. Parler aux journalistes à tous les jours comme si c'était le septième match de la finale, moi, je n'étais pas capable. Jacques, lui, semble en mesure de le faire. Tant mieux pour lui.»

Grâce à deux joueurs, Doug Gilmour et Félix Potvin, Burns n'a d'ailleurs aucune raison d'envier la position d'un autre entraîneur dans la LNH.

«Gilmour est phénoménal, raconte Burns. L'autre soir, j'étais sûr qu'il était fini quand un défenseur des Blues l'a fauché du genou. Je l'ai vu pencher la tête derrière notre banc et ça m'a enragé. (Les téléspectateurs se rappelleront

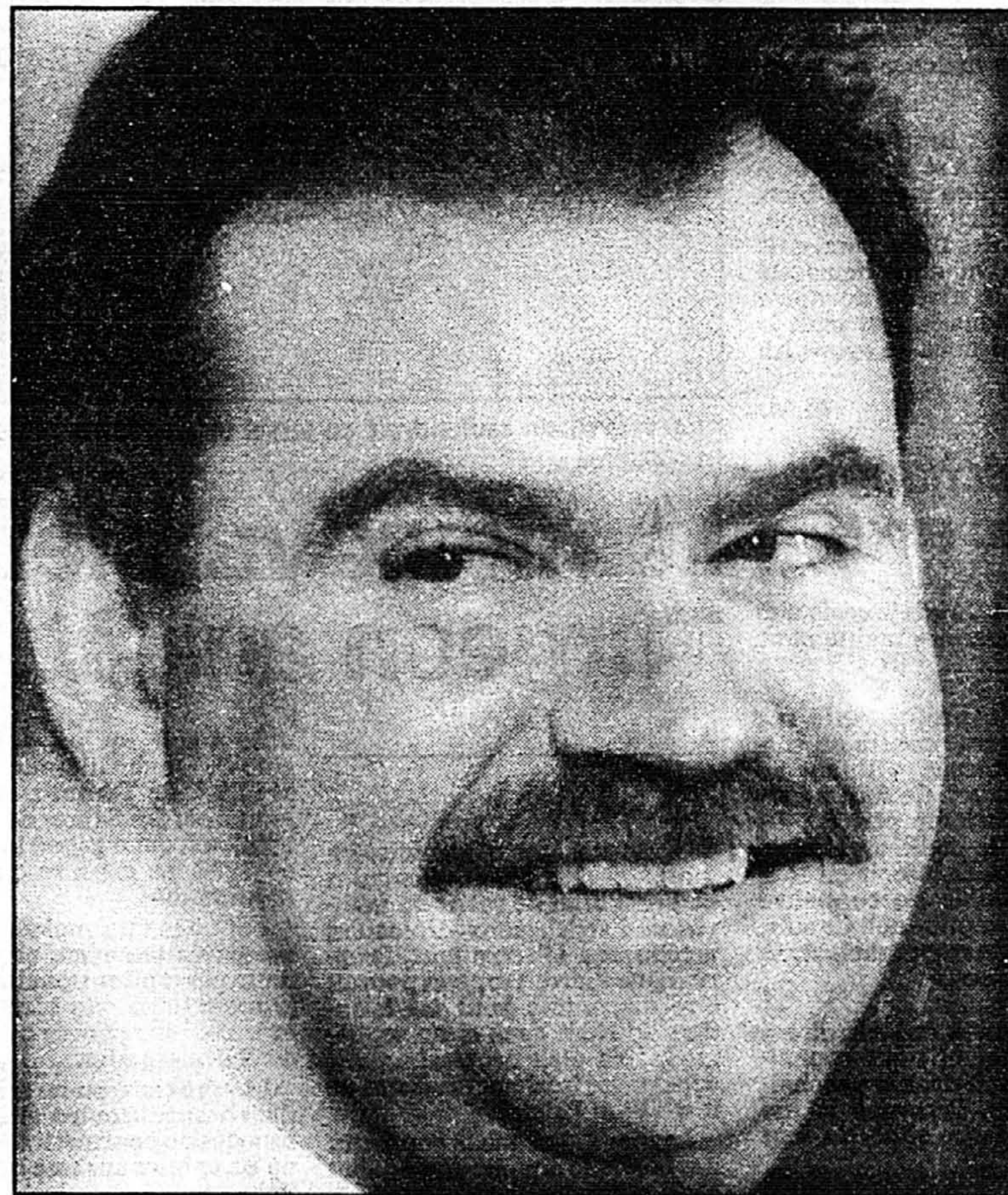
qu'il est alors allé raconter sa façon de penser à l'arbitre, presque sur la patinoire).

«D'autres joueurs m'auraient demandé d'envoyer quelqu'un régler le compte de l'agresseur. Doug, lui, n'a

rien dit. Il a repris sa place sur le banc et, dès qu'il en a eu la chance, il a lui-même rendu la monnaie de sa pièce (et un peu plus...) à celui qui l'avait frappé.

«Quand ton meilleur joueur est aussi celui qui travaille le plus fort, ça facilite pas mal le travail d'un entraîneur, ajoute Burns, en pensant à quelques anciens joueurs du Canadien dont le talent dépassait de beaucoup l'ardeur au travail. (Vous pouvez trouver les noms sans chercher trop longtemps...)

Devant le filet, Félix Potvin fait oublier Grant Fuhr aux partisans des Leafs... et Patrick Roy à Burns. «Les deux sont complètement différents, explique Burns. Patrick est toujours nerveux avant un match; Félix, lui, est d'un calme à toute épreuve. La pression des séries semble n'avoir aucune prise sur lui.»



À Toronto, Pat Burns est méconnaissable. On le sent parfaitement heureux et il songe d'ailleurs à s'y installer en permanence.

Photo La Presse

Heureux donc Pat Burns. Toronto l'a adopté et lui songe sérieusement à s'y installer «à temps plein».

«J'ai mis en vente ma résidence des Cantons de l'Est et je vais passer tout l'été à Toronto, d'expliquer Burns qui habite présentement dans un immeuble situé en bordure du Lac Ontario. «Plusieurs joueurs des Blue Jays y possèdent également des condos. Il y a une marina juste en bas et je vais y amener mon bateau.»

Grand amateur de nautisme, Burns a découvert le superbe plan d'eau du lac, lundi, par une vraie journée d'été, à bord de la vedette de la police de Toronto (notre homme n'a pas renié son passé)... Son propre yacht n'est pas encore prêt. «Il me reste à y installer un moteur», explique-t-il.

Un moteur qui grossit sans doute un peu à chaque série que remporte les Maple Leafs. Et si jamais l'équipe remporte la Coupe, le Lac Ontario devient peut-être trop petit...

Potvin, un félin dans un monde à part

«Je ne me préoccupe pas de ce qui se passe à l'autre bout...»

■ Il faut chercher Félix Potvin dans le vestiaire des Maple Leafs.

Le cubicule du gardien est caché dans un recoin, tout au fond de la pièce. Et celui qu'on surnomme le «Chat» est du type sauvage.

Potvin refuse depuis le début des séries d'accorder quelque entrevue que ce soit les jours de match. Hier, ce n'est qu'à l'intervention amicale de Sylvain Lefebvre que nous avons dû une brève rencontre avec la révélation de l'heure dans la LNH.

«Les matchs sont de plus en plus difficiles, a raconté Potvin. Avec la cha-

leur (il faisait plus de 30 degrés hier dans le vieux Maple Leaf Gardens), je perd plus de dix livres à chaque match. Heureusement, je les reprend vite.»

Le duel qu'il livre à Curtis Joseph depuis le début de la série laisse le jeune gardien assez indifférent. «Je ne me préoccupe pas de ce qui se passe à l'autre bout de la patinoire», a-t-il tranché, sobrement.

Le grand frère Sylvain

Potvin préfère ne pas parler ou parler d'autre chose. Comme de Lefebvre, son «grand frère» depuis qu'il est re-

venu avec les Maple Leafs et dont il vante le travail devant son filet.

Ou de cette photo parue hier matin en première page du *Toronto Sun*, où on le voit se rafraîchir avec Lefebvre et les trois enfants de ce dernier (Jadelis, Djan-Alexandre et Jordan) dans une piscine à peine assez grande pour les enfants.

«Ouais, il va falloir que Sylvain pense à s'acheter une autre piscine, a-t-il dit, très sérieux, avant de disparaître avec son coéquipier par une porte dérobée. Comme quoi les chats n'ont pas tous peur de l'eau.»

VERS LA COUPE STANLEY

Joseph perd son calme:
« Nous pouvons rebondir »

TORONTO

■ Sans doute pour la première fois depuis le début de la série, Curtis Joseph a perdu son calme, hier, en première période. Le gardien des Blues avait accusé certains joueurs des Maple Leafs d'envahir la zone qui lui est réservée et il s'est fait prendre à jouer les « justiciers ».

Pendant sa punition, servi par Brett Hull, Dave Andreychuk a réussi le premier but du



match. « J'ai laissé tomber l'équipe, a raconté Joseph, pe-

Burns: « Pas question d'échanger
chance pour chance avec eux! »

TORONTO

■ Depuis deux matchs, les Maple Leafs de Toronto sont revenus à un style de jeu plus serré. Finis les barrages de 50 ou même 60 lancers.

« Nous avons réalisé que c'était trop dangereux d'échan-



ger chance contre chance avec eux. Les Blues souhaitaient ce type de match et nous sommes tombés dans le panneau au dé-

Potvin rend hommage
à Curtis Joseph!

■ Peu loquace hier matin (voir autre texte en page 5), Félix Potvin a dû se soumettre hier aux exigences d'une cinquantaine de journalistes des médias écrits et électroniques. L'enfer.

Il était néanmoins plus détendu qu'en matinée après le match. Répondant aux questions des journalistes de Montréal, le gardien des Leafs s'est même amusé à raconter comment Pat Burns le préparait aux rencontres.

« Il a l'habitude de me répéter plusieurs fois, en français, que je suis le meilleur gardien de la LNH. Ça me motive beaucoup... même si je sais que je ne suis pas encore le meilleur. »

naud, après le match. J'aurais certes pu empêcher au moins deux buts ce soir.

« Mais nous pouvons rebondir. Les Leafs vont vouloir en finir au plus tôt et ils subiront autant de pression que nous. Il faut éviter les pénalités et profiter de nos chances comme nous l'avons fait dans les deuxième et troisième matches de la série. »

De son côté, Brett Hull avait de la difficulté à se montrer aussi optimiste. Peu employé hier, malgré le déficit de son équipe, le capitaine des Blues paraissait contrarié: « On nous demande de hausser le niveau de notre jeu. Nous allons essayer mais je ne sais pas si nous en avons les moyens... »

M.M.

but de la série. Mais je crois que nous nous sommes maintenant ajustés. »

Burns a toutefois mis ses joueurs en garde contre un surplus d'optimisme. « Il faut se méfier des Blues. Ce soir, à partir de la deuxième période, ils ont obtenu de meilleures chances que nous. Et Joseph est toujours susceptible de connaître un match exceptionnel. Ce soir, il n'est en rien responsable de la défaite des siens. »

« Il nous reste une victoire à aller chercher et nous souhaitons que ce soit dans la prochaine rencontre. Personne ici ne veut d'une autre série de sept matchs. »

M.M.

Potvin a cité Ed Belfour et Patrick Roy parmi ceux qui le devancent encore, en raison surtout de leur expérience. Et le gardien recrue a tenu à vanter la tenue de son vis à vis Curtis Joseph: « Il mérite pleinement les éloges qu'il reçoit depuis le début des séries. Sans lui, les Blues ne seraient plus là depuis longtemps. »

Les Maple Leafs peuvent en dire autant à son sujet et, avant longtemps, Potvin pourrait se frotter à l'un de ceux qu'il admire: Patrick Roy. Un beau duel en perspective, non ?

M.M.



Pierre Turgeon reviendrait au jeu si un septième match était nécessaire. Photo AP

Lemieux va bien,
Turgeon aussi...

AP

Uniondale

■ Avec un Mario Lemieux en santé, les chances des Penguins de Pittsburgh de sortir de la division Patrick sont drôlement améliorées. D'autre part, il appert que Pierre Turgeon pourrait être disponible pour les Islanders de New York si un septième match était nécessaire pour départager les deux finalistes de la division Patrick.

Lemieux, qui avait combattu des maux de dos depuis le début de la série, a marqué deux buts et ajouté une passe dans la victoire de 6-3 lors du cinquième match et les Penguins auront l'occasion d'éliminer les Islanders ce soir à Uniondale.

Lemieux a d'ailleurs déclaré qu'il souhaitait que la série prenne fin le plus tôt possible afin de pouvoir soigner son dos avant le début de la finale de la conférence qui impliquera le Canadien à partir de dimanche.

« On pense seulement au prochain match », a pour sa part indiqué l'entraîneur Scotty Bowman.

Lemieux n'a fait qu'une présence sur la glace lors du premier match, a raté le second et a joué à temps partiel lors des deux suivants. Mais lundi soir, il a joué comme le Lemieux dominant de la saison régulière, passant une trentaine de minutes sur la patinoire.

Hier, il a appris qu'il était en nomination pour le trophée Hart, remis au joueur le plus

utile à son équipe, en compagnie de Doug Gilmour, des Maple Leafs de Toronto, et Pat LaFontaine, des Sabres de Buffalo. Lemieux, qui a gagné le trophée en 1988, en est à sa quatrième nomination.

« Si vous êtes malade et vous ne sentez pas bien, ça ne vous tente pas d'aller travailler. Mais je me sentais très bien (lundi) et je me sens encore très bien », a-t-il déclaré hier.

Malgré tout, on ne sait jamais d'un jour à l'autre si l'état de son dos lui permettra de jouer ou de le faire sur une base régulière.

Les Islanders sont aussi privés des services de leur meilleur joueur, Pierre Turgeon, qui continue de soigner son épaule droite, qui a été blessée par une mise en échec vicieuse de Dale Hunter lors du dernier match contre les Capitals de Washington. Son absence s'est faite sentir en avantage numérique, les Islanders n'ayant converti qu'une seule de leurs 27 chances contre les Penguins.

La rumeur voulait que le joueur de centre pourrait revêtir l'uniforme à Pittsburgh vendredi si un septième match devenait nécessaire.

Mais ce ne sera pas le cas s'il faut en croire Kevin Stevens: « Notre victoire a mis de la pression sur les Islanders, je crois que nous allons en finir ce soir », a-t-il déclaré.

« Nous ne sommes pas une équipe qui abandonne facilement », a rétorqué l'entraîneur Al Arbour.

Demers
devra
choisir

■ Jacques Demers aura d'importantes décisions à prendre d'ici le premier match de la finale de la Conférence Prince-de-Galles. Le retour au jeu des blessés lui permettra en effet d'ajouter quelques éléments dont il était privé dans la série contre Buffalo.

Jusqu'ici, l'entraîneur du Canadien semble béni des dieux. Dès qu'il apporte un changement à sa formation, le nouveau joueur contribue immédiatement aux succès de l'équipe. Paul DiPietro et Ed Ronan lui ont donné raison face aux Nordiques. A leur manière, Jesse Bélanger, Donald Dufresne, Sean Hill et Oleg Petrov ont également apporté de l'eau au moulin.

« Il y a des décisions difficiles qui vont se prendre », a reconnu Demers.

Tout indique que le Canadien pourra compter sur une formation complète. C'est dire que Mathieu Schneider, Stephan Lebeau et Gary Leeman seront disponibles. Déjà, Demers a confirmé la présence de Schneider. Mais que fait-on de Lebeau et Leeman? Et puis, il y a Denis Savard qui a sauté le quatrième match à Buffalo.

Hier, Demers a rappelé que les Flames de Calgary avaient retranché Lanny McDonald et Jim Peplinski lors de leur conquête de la Coupe Stanley en 1989.

« L'important est de ne pas humilier le joueur. Celui qui est mis de côté doit avoir le sentiment de toujours faire partie de l'équipe. Il doit se sentir important à un moment donné des séries », explique Demers.

Le Canadien a bien failli perdre un soldat lors de l'entraînement d'hier. Gilbert Dionne a quitté la glace avec l'aide de coéquipiers après avoir été mis en échec par Mario Roberge le long de la rampe. Dionne en a été quitte pour une simple contusion au genou droit. Le coup d'épaule de Roberge était pourtant bien timide.

« J'ai été étonné de le voir tomber. J'ai fait semblant de vouloir le frapper. Je pense qu'il a été surpris par ma réaction et il a tenté de se protéger. C'est souvent ce qui arrive lorsqu'on ne joue pas vraiment », a déclaré Roberge.

« J'ai simplement tombé et mon genou a donné contre la clôture. Je ne pensais pas qu'il y avait du contact », a plaidé Dionne. PC

VERS LA COUPE STANLEY

Jacques Demers ne se contentera pas de si peu...

L'entraîneur demande d'oublier les succès passés: «Il y a encore une possibilité de 14 matchs...»

■ N'allez pas croire que Jacques Demers se contentera d'une finale de conférence. L'entraîneur du Canadien en veut davantage et il prend les moyens pour s'assurer que ses joueurs pensent comme lui. C'est pourquoi le Canadien s'est entraîné hier au lieu de profiter d'une journée de congé supplémentaire.

Selon Demers, il serait trop tentant de se laisser aller après les victoires remportées contre Québec et Buffalo.

«On apprécie les commentaires élogieux qu'on nous a adressés. Mais il faut oublier nos succès passés. On se contenterait de bien peu si on était satisfait de simplement sortir de notre division. Il y a encore une possibilité de 14 matchs et cela devrait suffire à motiver tout le monde.»

Un mandat

Le jour-même de sa nomination comme entraîneur, Demers avait déclaré qu'il se donnait le mandat d'atteindre la finale de la Conférence Prince-de-Galles. Aujourd'hui, il ne renie pas cette déclaration. Il y apporte toutefois des précisions.

«Cette déclaration paraissait grosse au début de l'année. Mais c'est normal. Le Canadien venait d'être sorti trois ans de suite par les Bruins de Boston et ça commençait à chatouiller les partisans de l'équipe. C'est pourquoi je me suis donné un objectif élevé. Si on avait perdu, j'aurais dû m'expliquer.»

Mission accomplie?

«Pas encore», insiste l'entraîneur du Tricolore.

Pas de préférence

Lundi, Serge Savard a déclaré n'avoir aucune préférence sur le choix de l'adversaire. Hier, Demers a tenu le même discours.

«L'adversaire m'importe peu, a-t-il dit. Par contre, la série sera différente de la précédente. Il y aura plus de patin et moins de *dumping* de rondelle. La série ressemblera à celle contre

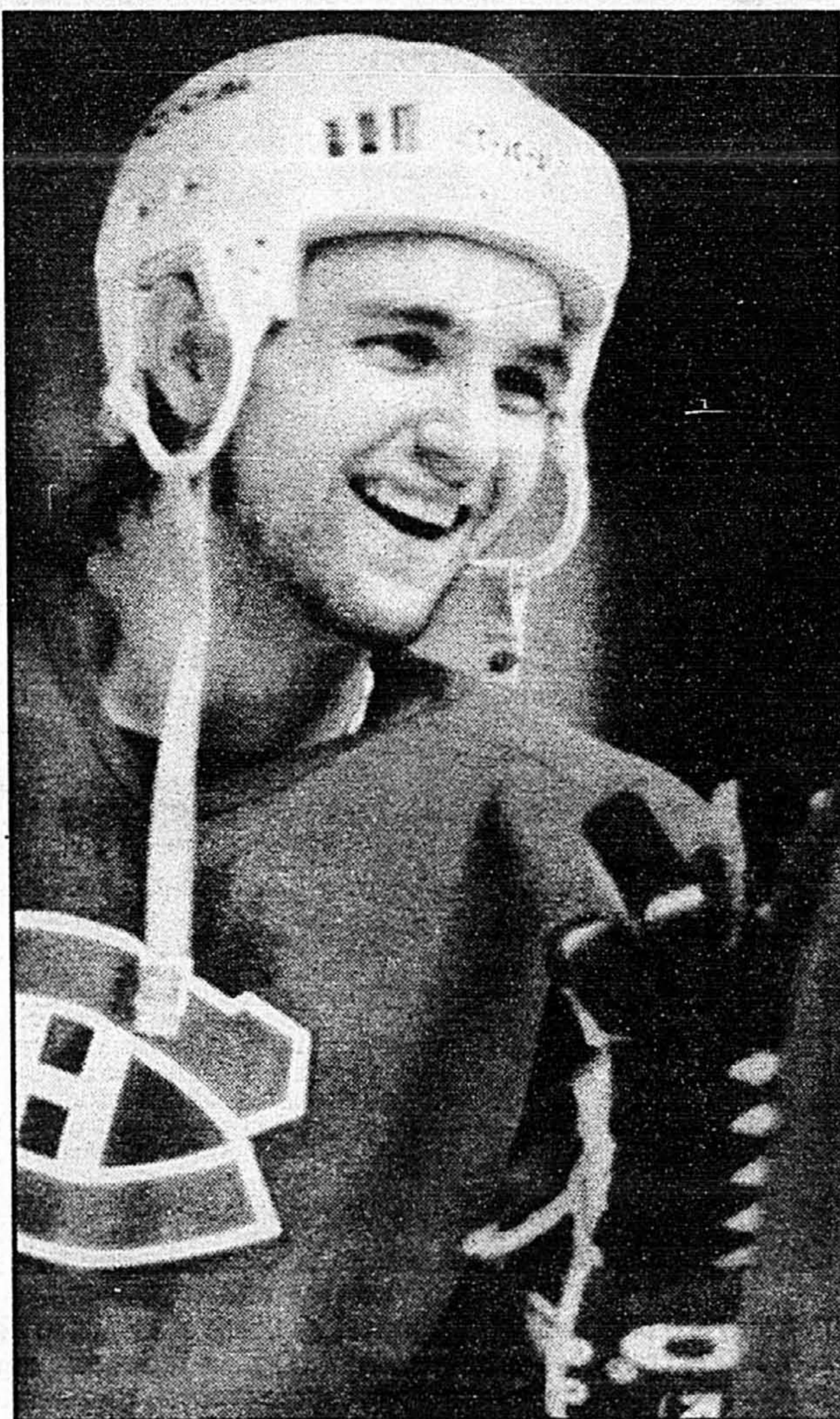


Photo Bernard Breault, La Presse

Gilbert Dionne a été légèrement blessé hier à la suite d'une mise-en-échec de Mario Roberge. Rien de grave...

Québec, qu'on affronte les Penguins ou les Islanders.»

Dans un cas comme dans l'autre, le Canadien devra éle-

ver le niveau de son jeu d'un autre cran.

«C'est possible», soutient Demers qui s'emploiera au cours

des prochains jours à prêcher les vertus du travail.

Un long congé

Le Canadien aura profité d'un congé de sept jours avant le match de dimanche. Il s'agit d'un repos salutaire pour guérir les blessures. En revanche, le synchronisme de l'équipe risque d'en souffrir, une excuse que les Sabres ont utilisée après leur premier match au Forum.

«Je ne crois pas que le congé va nous affecter autant que Buffalo, explique Guy Carbonneau.

Les Sabres misent surtout sur la vitesse alors qu'on pratique un jeu de base. C'est plus facile de se retrouver dans notre style.»

Quoi qu'il en soit, Carbonneau préfère profiter d'un congé de sept jours plutôt que d'entreprendre une nouvelle série avec deux jours de repos seulement.

«L'idéal serait un repos de quatre jours», raconte Kirk Muller qui est l'un de ceux qui bénéficiera le plus du congé.

PC



Joyeuses noces d'or papa et maman !
Quand vous vous êtes mariés là-bas en 1943, il n'y avait pas de lune de miel dans le ciel. Juste des bombes et des sirènes. Vous avez pris un bateau la nuit. Drôle de voyage de noces. Aujourd'hui, votre escapade, on vous l'offre.
Bon voyage à Hawaï. Pierre, Luc et Lise.

Bon voyage de noces après 50 ans!

Anniversaire, fiançailles, mariage, naissance, graduation ... Faites partager votre joie ! Placez une annonce dans Album de famille, notre nouvelle rubrique publiée le premier mercredi de chaque mois dans le cahier Vivre, débutant le 2 juin.

Pour le format, consultez l'exemple ci-haut.

Envoyez votre message avec une photo à :

La Presse
Album de famille
C. P. 6041, succ. A
Montréal, Qué.
H3C 3E3



Veillez joindre un chèque ou un mandat-poste de 51,77 \$ (taxes incluses) ou inscrire votre numéro de carte de crédit avec la date d'expiration.

RENSEIGNEMENTS
285-6816

La Presse

Savard se verrait entraîneur...

■ Denis Savard ne détesterait pas occuper un poste d'adjoint une fois sa carrière terminée. Savard dit avoir apprécié son expérience derrière le banc lors du quatrième match de la série contre Buffalo.

«Je pense qu'il ferait un très bon adjoint, déclare Jacques Demers. Savard est un bon communicateur et il est bien apprécié de ses coéquipiers.»

Patrick Roy, Guy Carbon-

neau, Kirk Muller et Brian Bellows n'ont pas chaussé les patins. Tous les autres joueurs ont patiné y compris les réservistes Frédéric Chabot, Les Kuntar, Oleg Petrov, Lindsay Vallis, Turner Stevenson et Pierre Sévigny.

Un autre but en prolongation et Kirk Muller égalera un record de la Ligue nationale que se partagent Maurice Richard (1951) et Mel Hill

(1939). Muller a marqué un but contre Québec et un second contre Buffalo.

Le Canadien a remporté cinq des six matches qui ont nécessité de la prolongation.

«Nous sommes confiants en prolongation. On joue la supplémentaire de la même manière que les trois premières périodes. On ne craint pas de commettre des erreurs», explique Muller.

LNH

Le ministre des Finances de l'Ontario viendrait en aide aux joueurs

■ Le ministre des Finances de l'Ontario, Floyd Laughren, demandera l'appui du conseil des ministres pour retirer la disposition qui empêche les joueurs de la Ligue nationale de hockey de siéger au comité qui contrôle leur fonds de pension.

Selon le quotidien *The Citizen*, si la recommandation de M. Laughren est acceptée, les joueurs pourraient obtenir au moins la moitié des sièges du comité. Ils auraient donc un mot à dire concernant leur fonds de pension pour la première fois en 25 ans.

M. Laughren croit que les joueurs devraient être représentés au sein de la société qui gère leur fonds de pension. Présentement, la société qui supervise ce fonds ne jouit plus du privilège d'exemption, ce qui laisse le contrôle exclusif aux propriétaires des équipes.

En 1969, Alan Eagleson a accepté de retirer les joueurs du comité à la condition que la ligue assume en entier les coûts inhérents au programme de retraite.

Un nouveau Garden à Boston en 1995

Les Bruins de Boston pourront disputer leurs matches sur une patinoire réglemентаire de 200 pieds de long par 85 de large à compter d'octobre 1995, ont annoncé hier les responsables de la construction du nouveau Garden.

Les travaux de fondation du nouvel aréna ont débuté cette semaine, tout juste derrière le vieux Garden. Il s'agira, aux dires des dirigeants, du plus cher aréna de tous les États-Unis.

Le nouveau Garden comportera un tableau géant pour les reprises vidéo, des escaliers mobiles et un système d'air conditionné, des éléments manquants au vieil édifice.

Les Bruins ne pourront plus tirer profit de la petite patinoire du vieux Garden (191 x 83) pour brasser leurs adversaires et les intimidier.

Le nouveau Garden pourra accueillir 17 500 spectateurs pour le hockey, 18 500 pour le basketball et 19 600 pour les concerts rock ou autres événements.

Un ancien du St-Étienne chez l'Impact

Arrivé hier, Patrice Ferri occupera le poste de libéro



ERIC CLÉMENT

■ Importante recrue pour l'Impact de Montréal, le Français Patrice Ferri est arrivé à Montréal, hier, trois jours avant que l'équipe montréalaise de soccer aille fouler les terrains de Los Angeles et de Denver, vendredi puis samedi.

Agé de 29 ans, l'ex-libéro de l'Olympique Lyonnais a débuté chez les professionnels lors de la saison 1983-84 avec la grande équipe française des années 70, les Verts de l'Association sportive de Saint-Étienne (ASSE). Jouant d'abord dans la deuxième division du Championnat de France, il a ensuite atteint la première division en 1986 avec les Verts, avant de jouer successivement avec Strasbourg, Cannes, Toulon puis Lyon.

De son expérience lyonnaise, Patrice Ferri ne garde pas de mauvais souvenirs. Toutefois, il n'hésite pas à dire que l'ambiance était devenue morose. Lyon, après un bon hiver, a perdu une série de rencontres, notamment samedi dernier sur son terrain face à Nîmes, la dernière équipe du classement. «C'était la bagarre entre l'expérience et les jeunes, a-t-il expliqué, hier à *La Presse*. Ils ont voulu faire confiance aux jeunes. Mais il l'ont fait un peu trop brutalement.»

Une conception européenne

Comme un ancien Vert de St-Étienne, Jean-François Larios, qui a joué avec le Manic il y a quelques années, lui avait parlé de Montréal, sa décision n'a pas été difficile à prendre. Célibataire, Patrick n'avait jamais mis les pieds en Amérique, si ce n'est au Mexique, et il envisage l'avenir avec sérénité, fort de son expérience.

Patrice Ferri sait qu'il a été recruté pour occuper un poste clé au sein de l'équipe, libéro, au centre de la défense, mais il peut jouer aussi au milieu de terrain: «Je crois que l'entraîneur Eddie Firmani veut baser son jeu sur une conception européenne en essayant de trouver un schéma tactique qui corresponde aux qualités de son groupe», dit-il.

Gaucher, possédant un bon sens du jeu, Patrice est un bon tacleur, «à la Lopez», du nom d'un défenseur de la grande équipe des Verts qui s'élançait avec brio de plusieurs mètres en glissant sur la pelouse pour priver les attaquants du ballon. Mais il se demande comment les tacles sont perçus par les arbitres nord-américains et il ne préfère pas les envisager sur une pelouse synthétique...



PHOTO DIDIER CONSTANT, collaboration spéciale

Patrice Ferri peut évoluer aux postes de libéro et de milieu de terrain. «Je crois que l'entraîneur Eddie Firmani veut baser son jeu sur une conception européenne», dit le Français de 29 ans.

«Pour moi, c'est l'aventure»

■ «Pour moi, l'Impact c'est un peu l'aventure. C'est apprendre aussi à connaître le pays et à découvrir des gens différents», déclarait hier Patrice Ferri, le nouveau défenseur de l'équipe de soccer de Montréal.

Mais Patrice n'est pas ici pour faire du tourisme. On sent le Lyonnais très motivé, notamment du fait que cette nouvelle Ligue professionnelle américaine de soccer (APSL) est encore remplie de mystères et d'incertitudes quant à la valeur de chaque équipe.

Il a aussi conscience que le soccer est différent ici par rapport à l'Europe: «Quatre mois de championnat, ce n'est pas la même chose que onze mois en Europe», dit-il.

Mais déjà, lors du premier entraînement, hier, Patrice a trouvé ses nouveaux coéquipiers en bonne forme. Il faut dire qu'il a

Sport ÉTUDES



RICHARD CHARTIER

2. La pratique sportive de haut niveau fait-elle obstacle à l'activité intellectuelle ou, au contraire, la favorise-t-elle?

Dans son rapport intitulé «La réussite au collégial et la persévérance aux études», paru en septembre dernier, le Comité chargé d'étudier les chemements académiques des étudiants de l'École Sport-Études note que «même si les étudiants de l'École Sport-Études ont des dossiers légèrement plus faibles à l'entrée au collégial, ils réussissent au moins aussi bien à la première session que les étudiants du groupe témoin (réguliers)».

Mais en analysant les clientèles, on constate que les athlètes-étudiants provenant de la Ligue de hockey junior majeur arrivent du secondaire avec des notes plus faibles que la moyenne des élèves réguliers, tandis que les athlètes provenant des fédérations sportives affichent des résultats supérieurs à la moyenne.

Ces tendances se maintiennent tout au long du programme collégial.

Les chiffres ne disent pas n'importe quoi. A la session de l'au-

À l'automne 1992, les hockeyeurs-étudiants ont réussi 64 p. cent de leurs cours



PHOTO ROBERT MAILLOUX, La Presse

Les athlètes-étudiants bénéficient de conditions pour réussir dans le sport, mais les règlements académiques des cégeps sont appliqués.

tomne 1992, constate la directrice de Sport-Études, Mme Josée Ferland, les hockeyeurs-étudiants ont réussi 64 p. cent des cours auxquels

ils étaient inscrits. Les athlètes des fédérations, eux, ont réussi 84,5 p. cent de leurs cours. Quant aux étudiants réguliers, leur taux de

réussite se situe aux environs de 70 p. cent.

Les athlètes de Sport-Études sont tenus de faire de 12 à 15 heures de cours académiques par semaine contre 20 à 25 heures pour les étudiants réguliers. On leur aménage un horaire qui leur permet de progresser dans le sport. En revanche, on exige d'eux qu'ils réussissent plus que la moitié des cours auxquels ils sont inscrits, c'est le règlement.

«On donne aux athlètes-étudiants des conditions pour réussir dans le sport, explique Mme Ferland, mais on applique les règlements académiques des cégeps.»

«Une première dérogation au règlement concernant la réussite académique entraîne un avertissement. Une deuxième entraîne l'expulsion du programme pour au moins une session.»

Les 453 athlètes-étudiants de l'automne 1992 ont réussi 78 p. cent des cours auxquels ils étaient inscrits. Au terme de cette session, Sport-Études a servi 50 avertissements et a fermé neuf dossiers.

«Neuf exclusions, note Mme Ferland, c'est déjà moins que les 22-26 qu'on a vus au cours des années précédentes. Pour le reste, les chiffres sont comparables et le taux de réussite académique est en hausse.»

Cinq des neuf derniers exclus étaient des joueurs de hockey.

La LHJMQ, à l'origine d'un programme nécessaire

■ Au mois de septembre dernier, 74 des 240 joueurs appartenant aux 12 clubs de la Ligue de hockey junior majeur du Québec ont participé, par suite d'une sélection ou d'une invitation, aux camps d'entraînement des équipes de la Ligue nationale de hockey.

«Depuis cinq ans, remarque le président de la LHJMQ, Gilles Courteau, on peut dire que la plupart des joueurs ainsi invités vont se retrouver à gagner leur vie dans une des nombreuses ligues professionnelles d'Amérique du Nord sans parler des possibilités qui s'offrent dans le hockey européen.»

«Lorsque je me suis joint à la LHJMQ en 1975-76, les joueurs juniors du Québec avaient beaucoup moins de chances de faire une carrière professionnelle. Les débouchés ont nettement augmenté au cours des dernières années.»

Tous les hockeyeurs juniors majeurs du Québec ne finiront cependant pas chez les professionnels et devront gagner leur vie autrement.

«Quatre-vingt dix p. cent de nos joueurs ont entre 17 et 19 ans, pré-

cie M. Courteau. C'est un âge crucial pour ces jeunes dans la préparation de leur avenir. La LHJMQ a été impliquée dans l'élaboration du programme Sport-Études, en 1985, et, depuis 1986, toutes les équipes sont tenues de faciliter à leurs joueurs la poursuite d'un programme académique. Un joueur qui ne veut pas faire d'études, dans le cadre d'un programme structuré ou autre, doit obligatoirement, quel que soit son âge, fournir un document à cet effet signé par ses parents.»

On est loin de l'époque où les jeunes devaient presque obligatoirement renoncer aux études pour vérifier s'ils pouvaient espérer faire une carrière professionnelle. Ceux qui n'arrivaient pas à «percer» ou qui étaient blessés sur le champ de bataille devaient souvent improviser leur avenir sans le moindre bagage académique.

Aujourd'hui, la LHJMQ ne se contente pas de voir à l'éducation de ses joueurs, elle leur offre aussi des bourses alléchantes s'ils poursuivent leur carrière avec une équipe universitaire.

Autre temps, autre moeurs...

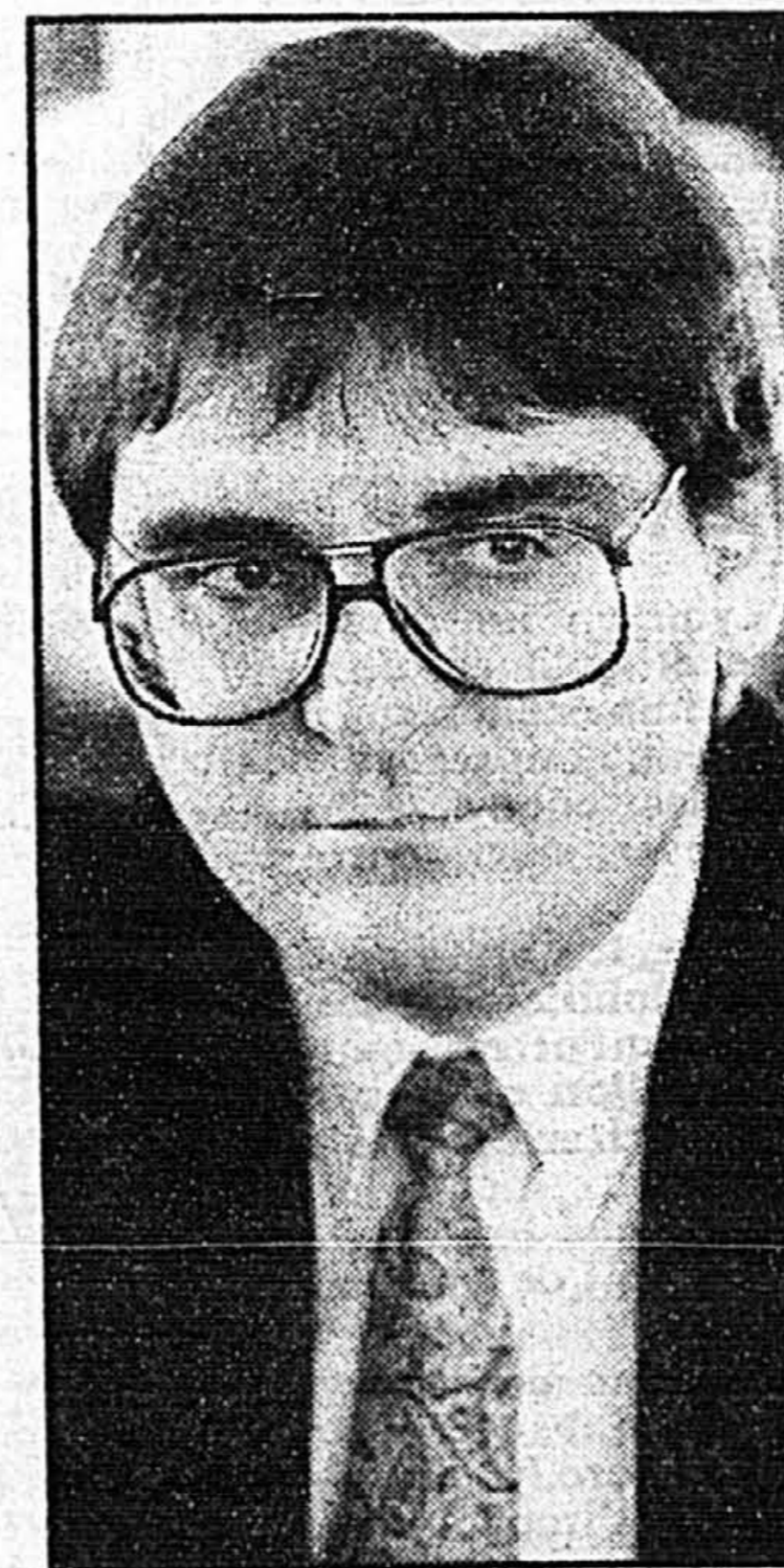


PHOTO LUC-SIMON PERRAULT, La Presse

La LHJMQ et son président Gilles Courteau sont impliqués dans le programme Sport-Études.

Les hockeyeurs, moins ambitieux et plus assidus

■ Les joueurs de la Ligue de hockey junior majeur du Québec ont un rendement académique inférieur à celui des étudiants réguliers tandis que les autres athlètes-étudiants de l'École Sport-Études ont des résultats supérieurs.

«C'est une situation qui nous préoccupe, reconnaît la directrice de Sport-Études, Mme Josée Ferland, car les hockeyeurs comptent pour environ 30 p. cent de notre clientèle. Le phénomène est tel que nous devons comptabiliser séparément leurs résultats.»

De là à conclure que la clientèle de la LHJMQ est un poids indésirable dans Sport-Études, il y a un pas qu'il n'est pas question de franchir.

«La LHJMQ est à l'origine de Sport-Études, il ne faut pas l'oublier, souligne Mme Ferland. En outre, ces joueurs ont autant le droit d'être aidés que les autres. Nous leur donnons des services mais il est évident que nous ne pouvons pas étudier à leur place. Ils doivent prendre leurs responsabilités.»

Mme Ferland entend d'ailleurs se pencher sur le cheminement des carrières des athlètes-étudiants lorsqu'ils quittent Sport-Études.

«Notre école est encore jeune



PHOTO BERNARD BRAULT, La Presse

Deux fois lauréat de la bourse d'études Shell, Yanic Perrault a dû suspendre sa scolarité. Le joueur des Maple Leafs de St. John's compte terminer son DEC l'été prochain.

puisque'elle remonte seulement à 1985, observe-t-elle. Mais on peut déjà commencer à voir les résultats. J'ai l'intention de demander un budget spécial pour mener à bien une étude dans ce sens.»

La majorité des hockeyeurs-étudiants sont inscrits en sciences humaines, ce qui tend à dénoter des choix académiques moins exigeants, moins ambitieux, moins sérieux.

«Depuis 1985, dit encore Mme Ferland, on remarque qu'il y a 30 p. cent de plus de joueurs juniors qui fréquentent le collège et qui vont jusqu'au bout des sessions. C'est un élément positif. Les joueurs de 17 et 18 ans de la LHJMQ étudient au collégial dans une proportion de 57 p. cent (cette statistique n'englobe pas ceux qui s'attardent au secondaire ou qui fréquentent une école de métier). C'est une donnée qui porte à réfléchir. Mais que dire des données du recensement de 1991 qui indiquent que 37 p. cent seulement de l'ensemble des garçons de 17 et 18 ans au Québec font des études collégiales?»

«Une chose est sûre: les hockeyeurs juniors fréquentent l'école davantage que les jeunes de leur âge, voilà aussi un effet qui

doit nous inciter à poursuivre nos efforts plutôt qu'à les abandonner.»

Selon George Springate, qui préside le comité des bourses d'études de la LHJMQ, «le calendrier de 70 matches, les voyages et l'espoir d'accéder un jour à la Ligue nationale» sont des facteurs susceptibles d'expliquer la faiblesse académique des hockeyeurs.

Évidemment, ce sont les exceptions qui confirment la règle: Yanic Perreault, un des meilleurs compteurs de la Ligue Américaine dans l'uniforme des Maple Leafs de St. John's, a été deux années de suite lauréat de la bourse d'études Shell. Il a étudié en sciences pures puis en administration. Sa carrière professionnelle l'a obligé à suspendre temporairement ses études mais il compte terminer son DEC dès l'été prochain.

DEMAIN: Monique Simard nage maintenant dans une maîtrise de recherche

MARLINS - EXPOS

AU MONTICULE AUJOURD'HUI

■ Chris Nabholz (2-2) affrontera Charlie Hough (2-3), à compter de 19 h 35, aujourd'hui, lors de la deuxième rencontre de cette série de trois matches entre les Expos et les Marlins de la Floride.

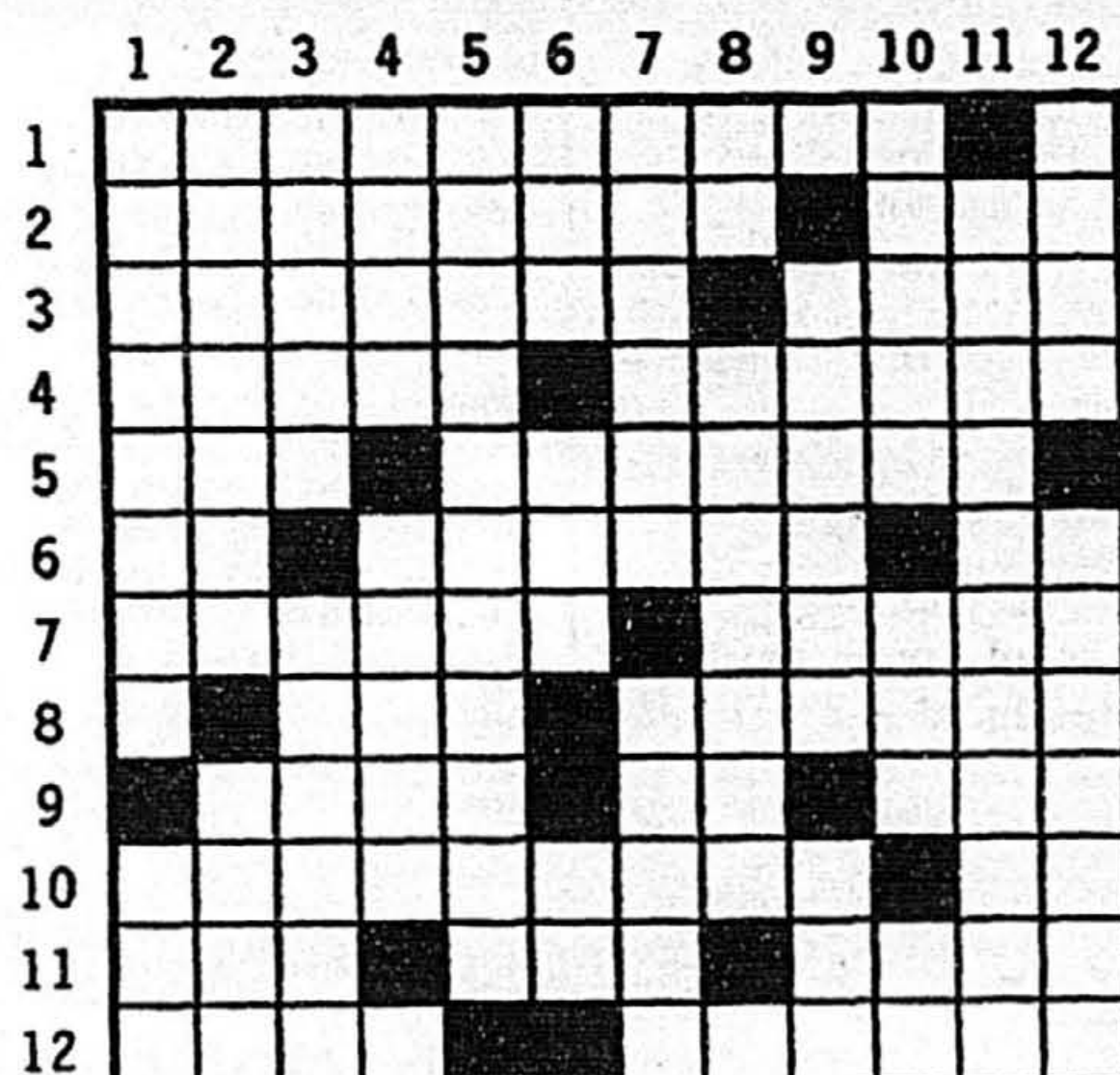
Nabholz a lancé cinq manches face aux Marlins à l'entraînement. Il avait permis un point mérité.

À son dernier départ, il a signé un gain de 1-0 face aux Pirates de Pittsburgh. Il tentera donc de remporter deux victoires de suite pour la première fois en 11 mois.

Hough a subi des revers à ses trois dernières décisions, lui qui n'a pas perdu quatre matches consécutifs depuis 1989.

Hough a besoin de neuf retraits sur des prises pour supplanter Jim Palmer (2212) au 33e rang sur la liste de tous les temps. P. L.

MOTS CROISÉS



1069

HORIZONTALEMENT

- Vibrisses.
- En retard sur son époque — Ancien bouclier.
- Se moquer — Qui a la forme d'un oeuf.
- Produit des sons aigus — Trou important.
- Baie du Japon — Représentation effrayante d'une idée.
- Spectacle japonais — Évincé — Post-scriptum.
- Espace entouré d'une clôture — Sert à assembler.
- Pour appeler — Personne qui sert de guide.
- Danse populaire — Chiffres romains — Titre anglais.
- Envoyées comme représentantes — Marque le lieu.
- Supprime — À la fin d'une énumération — Avoir une réalité.
- Précis — Vas à l'intérieur de.

VERTICALEMENT

- Fouet — Bienfait.
- Prière — Mis à la poubelle.
- Elle est extraite du sang — Habitation.
- Sable très fin — Collégienne.
- Action de heurter avec violence en défonçant.

- Unité de mesure de surface — Longueur d'une enjambée — C'était le dos.
- Entourer — Oeuvre théâtrale.
- Exprime le regret — Elle joue.
- Partie du pied — Manche au tennis.
- Punir — Possessif — Symbole d'une unité d'angle.
- Petite outarde à collier blanc.
- Elle est presque toujours stérile — Hirondelles de mer.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO



1068

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

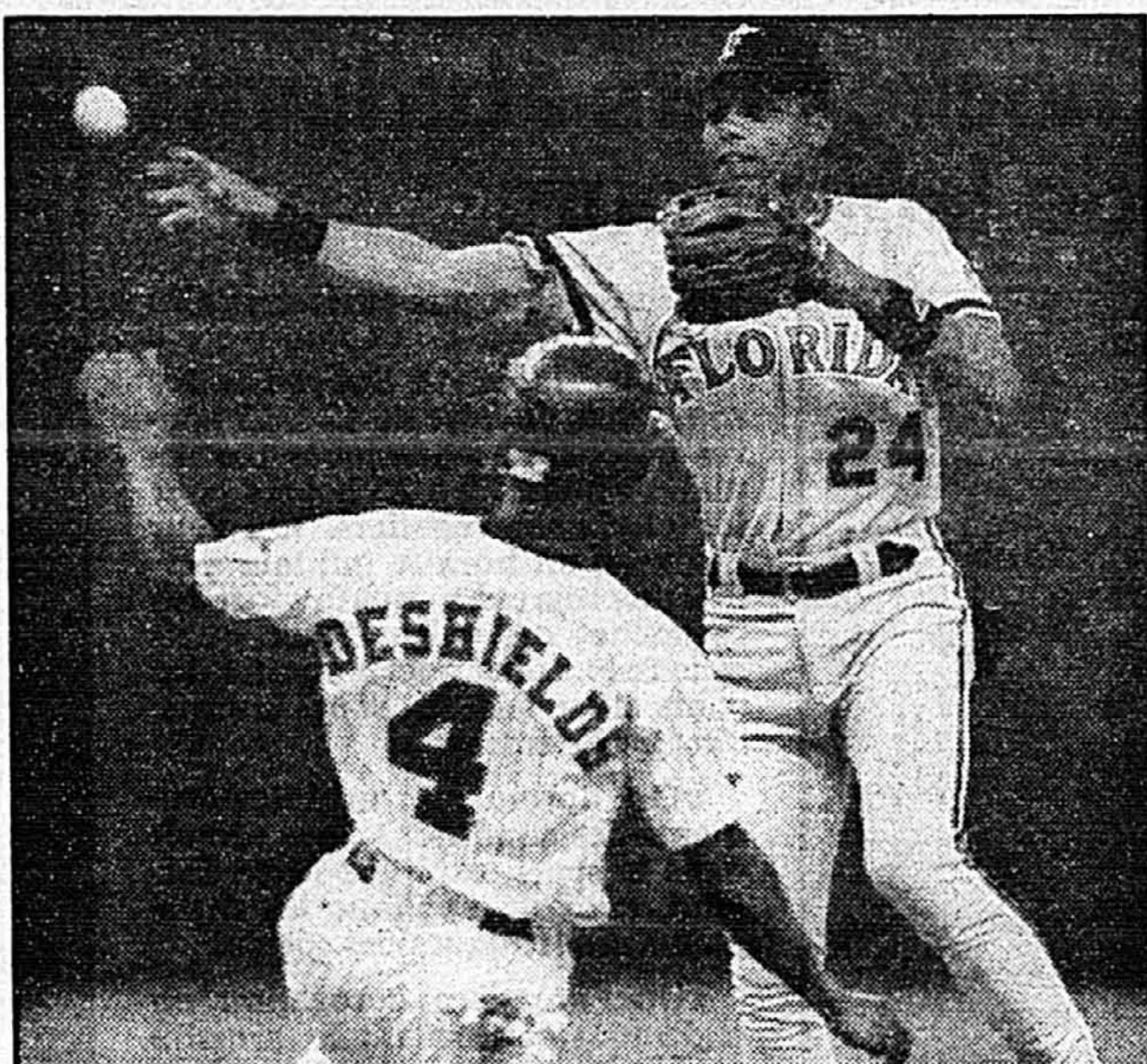


PHOTO CP

La glissade de Delino DeShields n'a rien changé aux intentions d'Alex Arias en première manche. Le deuxième-but des Marlins a remis au premier coussin pour compléter le double-jeu.

Dombrowski: «Harvey représente notre atout»

Les Marlins ne se comptent jamais battus

PIERRE LADOUCEUR

■ Pour la première fois de sa carrière, Dave Dombrowski, le grand patron des Marlins de la Floride, souhaitait un revers des Expos, hier soir, au stade du Parc Olympique.

«L'an dernier, lors de mes passages à Montréal, je voulais que les Expos gagnent. J'avais encore cette équipe à coeur, affirme David Dombrowski, cet ancien directeur général des Expos. Maintenant c'est une toute autre histoire. Je pense uniquement aux Marlins.»

Et, depuis le début de la saison, les Marlins ont joué du bon baseball. À leurs 31 premiers matches, 19 rencontres se sont soldées par la marge de deux points ou moins.

«On n'a pas beaucoup de puissance, précise Dombrowski. On n'a pas tellement de vitesse sur les sentiers. Mais nos lanceurs sont efficaces et on se tire bien d'affaires en défensive.»

«On a donc espoir à tous les soirs de gagner le match même si on affronte régulièrement des équipes plus talentueuses.»

À leurs 11 premières séries dans la Ligue nationale, les Marlins n'ont pas encore été victimes d'un balayage. De plus, lors de leurs quatre dernières séries à l'étranger, ils n'ont pas perdu une série.

«Bryan Harvey représente notre atout principal. Avec une avance en fin de match, on est conscients de pouvoir gagner le match», de noter Dombrowski.

Harvey occupe le troisième rang chez les releveurs de la Ligue nationale grâce à 10 sauvetages.

«On me téléphone souvent au sujet de Harvey, avoue Dombrowski. Mais je n'ai jamais eu une discussion sérieuse avec une équipe. On n'a pas repêché ce gars-là dans le but de l'échanger. Du moins, ça ne fait pas partie de nos plans dans un futur immédiat.»

«Il est bien évident qu'on va avoir des creux de vague. On ne doit pas conter des histoires. Mais on veut un effort soutenu de nos joueurs.»

Barberie au repos

Pour sa part, Bret Barberie, cet ancien des Expos, est confiné à l'inaction en raison d'une elongation musculaire au coude gauche.

«Je me suis blessé à Houston et j'en ai encore pour quelques semaines, explique Barberie. Je dois séjourner dans la classe A dans le cadre du programme de réhabilitation.»

«J'ai bien hâte de revenir au jeu. (Le gérant) Rene Lachemann me rappelle Felipe Alou. Il est calme et il exige seulement un bon effort de ses joueurs.»

«Avec les Marlins, on n'a pas l'impression d'être avec une équipe d'expansion en raison de la présence de vétérans tels que Benito Santiago, Dave Magadan, Walt Weiss, Junior Felix et autres.»

Grissom: «Frapper la balle là où elle était lancée»

■ Marquis Grissom s'adapte très bien à son rôle de troisième frappeur chez les Expos.

De fait, avec ses trois points produits face aux Marlins de la Floride, il en totalise maintenant 24, ce qui lui vaut le cinquième rang dans la Ligue nationale.

«Tout d'abord, je dois souligner le travail des frappeurs qui me précède dans la formation. Tu ne peux pas produire de points s'il n'y a pas de coureurs sur les sentiers.»

«Puis, je me suis fixé des normes à l'entraînement. Tu ne dois pas vouloir dépasser tes limites dans ces situations-là.»

«Ainsi ce soir, avec des coureurs en position de marquer, je ne voulais pas être retiré sur des prises et je ne voulais pas frapper la balle mollement.»

«Je me suis concentré à frapper la balle là où elle était lancée. J'ai eu une rapide au coin extérieur et j'ai poussé la balle au champ opposé.»

Grissom a ainsi donné une avance aux Expos que Jeff Shaw et John Wetteland ont protégée en fin de match.

«Shaw a été solide, a déclaré le gérant Felipe Alou. C'est en lançant de la sorte qu'il nous a convaincus de percer notre rotation de partants.»

«Normalement j'aurais amené Wetteland dès le début de la neuvième manche. Mais je ne voulais pas retirer un lanceur qui venait de retirer sur des prises trois frappeurs de suite.»

P. L.

Moises ne veut pas sauter son tour

■ Moises Alou ne voulait pas vraiment quitter le match après avoir été harponné au marbre en septième manche.

«Mais je me suis étiré légèrement un muscle à l'aîne en quittant le deuxième but. Sinon j'aurais marqué facilement sur le jeu», a-t-il précisé.

Felipe Alou a confirmé que son fils n'avait pas marqué pour cette raison.

Moises souhaite toutefois être de la formation partante ce soir, contre les Marlins. Par les temps qui courent, Moises ne veut pas rater un seul tour au bâton.

«Tu ne veux surtout pas rater un match lorsque cela fonctionne aussi bien en attaque.» P. L.

MARLINS - EXPOS

Une tempête pour laver les fautes



PIERRE LADOUCEUR

Au baseball, la grosse manche c'est un peu comme une averse de juillet qui vient nettoyer les rues des grandes villes tout en chassant l'humidité.

Pour les Expos, la grosse manche est survenue en septième. Ils ont alors envoyé neuf frappeurs au bâton et ils en ont profité pour inscrire trois points.

Cette grosse manche est venue laver quelques petites fautes qui, souvent, font la différence entre la victoire et la défaite.

Des fautes qu'on oublie avec joie dans la victoire!

Ainsi, en apparence, le partant Ken Hill n'a pas connu son meilleur match. Le rapport officiel de la rencontre notera qu'il a accordé quatre points aux faibles Marlins en sept manches.

Mais un point aurait pu être évité en quatrième manche si Wil Cordero, victime de son trop grand rayon d'action, n'avait pas été dans les jambes de Delino DeShields.

Sans la présence encombrante de Cordero, Arias n'aurait pas produit ce deuxième point à l'aide d'un simple à l'avant-champ.

Puis en septième manche, sur le double de Junior Felix, Greg Briley a marqué de justesse. Le relais de Cordero était du côté droit du marbre. Si le relais est du côté du troisième but, Briley est retiré facilement par le receveur Darin Fletcher.

Les Marlins, eux, avaient réussi ce jeu lorsque le relais précis de Felix a harponné Moises Alou au marbre en sixième manche.

Le retrait au marbre d'Alou a empêché les Expos de connaître une grosse manche en sixième. Mais la tempête pointait à l'horizon pour les Marlins.

Même avec 12 lanceurs à sa disposition, le gérant René Lachemann n'a pas été en mesure de se mettre à l'abri.

Faut tout de même convenir que l'attaque des Expos a provoqué plusieurs tempêtes depuis le début de la saison. N'est-elle pas la meilleure (.281) de la Ligue nationale!

SOMMAIRE

MARDI FLORIDE 4 EXPOS 6		EXPOS	
FLORIDE	abpcsp	abpcsp	pp
Carr cc	4 0 1 0	DeShid 2b	4 1 2 1
Felix cd	4 0 2 1	Lnsing 3b	3 1 1 0
Crpnter l	0 0 0 0	Grissom cc	3 1 2 3
McClure l	0 0 0 0	LWlkr cd	3 0 0 0
Hffman l	0 0 0 0	Alou cg	2 0 1 2
Klnk l	0 0 0 0	VndrWl cg	1 0 0 0
Rnteria fu	1 0 0 0	DFlchr r	4 0 1 0
Magadan 3b	5 1 2 0	Cbrmn 1b	3 0 1 0
Dstrde 1b	4 0 0 0	Frazier cg	1 1 1 0
Santiago r	4 1 1 0	Crdero ac	4 1 1 0
Conine cg	3 0 0 1	Hill l	2 0 0 0
Arias 2b	4 0 1 1	Rojas l	0 0 0 0
Weiss ac	4 1 1 0	Berry fu	0 1 0 0
Aquino l	2 0 0 0	Shaw l	1 0 0 0
Briley cd	2 1 1 1	Wttland l	0 0 0 0
Totaux	37 4 9 4	Totaux	31 6 10 6

Floride	EXPOS	000	200	200-4
E-Cordero (4e), DJ-Floride 1, LSB-Florida 8, EX-POS 7, 2B-Felix 2 (7e), Santiago (7e), Briley (1er), Grissom (4e), Alou (8e), 3B-Lansing (1er), BV-Carr (15), Cordero (4e), S-Lansing.				

Floride	ml	cs	p	pm	bb	r
Aquino	6	5	3	3	3	2
Carpenter P,0-1	0	2	3	3	0	0
McClure	0	1	0	0	0	0
Hoffman	1	1	0	0	1	2
Klnk	1	1	0	0	0	1

EXPOS	6 ²	9	4	4	0	3
Hill	1/3	0	0	0	0	1
Rojas G,1-1	1/3	0	0	0	0	1
Shaw	1/3	0	0	0	2	4
Wettland VP,3	1/3	0	0	0	0	0

Carpenter a fait face à 3 frappeurs en 7e, McClure a fait face à 1 frappeur en 7e. APL-par Carpenter (Berry). Arbitre au marbre: DeMuth; 1er but: Reliford; 2e but: Layne; 3e but: Kellogg.
Durée: 2:52. Assistance: 14,048.

Pas une prise facile, les Marlins!

RICHARD MILO
de la Presse Canadienne

■ Du gros poisson, ces Marlins!

Les Expos ont réalisé à leur tour que les Marlins ne sont pas une prise facile. Les Montréalais ont dû combler des déficits de 2-1 et 4-3 pour l'emporter 6-4 devant 14 048 personnes.



Moises Alou, dont le père est un grand amateur de pêche, a permis aux Expos de refaire surface à l'aide d'un double de deux points à la sixième manche.

Tirant de l'arrière 4-3, les Expos ont ensuite effectué une poussée de trois points à la septième.

Comme Moises, Marquis

Grissom a claqué un doublé de deux points avec les buts remplis contre Trevor Hoffman, un des trois lanceurs qu'ont utilisés les Marlins en septième.

Moises, qui présente une moyenne de .583 (28 en 48) lors d'une séquence de 12 matchs avec au moins un coup sûr, a toutefois quitté le match après son double en raison d'une elongation musculaire à l'aîne.

Grissom, lui, a produit trois points. Delino DeShields avait créé l'égalité 4-4 au moyen d'un simple d'un point.

Lamentable, Cris Carpenter (0-1) a été débité de la défaite. Il n'a retiré aucun des trois frappeurs des Expos qui l'ont affrontés à la septième.

Même s'il n'a fait face qu'à un frappeur, Mel Rojas (1-1) a remporté la victoire en relève à Ken Hill.

Chancelant, John Wettland a néanmoins enregistré son troisième sauvetage.

Les Marlins ont réussi dix coups sûrs et les Expos, neuf.

Hill a été chassé du match à

la septième après avoir donné des doubles d'un point à Greg Briley et Junior Felix.

Le film du match

QUATRIÈME MANCHE

Simple de Magadan. Après un retrait, double de Santiago. Retrait à l'avant-champ de Conine (pp). Simple d'Arias (pp).

Marlins 2, Expos 0

Triple de Lansing. Retrait à l'avant-champ de Grissom (pp).

Marlins 2, Expos 1

SIXIÈME MANCHE

Simple de DeShields. Sacrifice de Lansing. Simple de Grissom. Double d'Alou (2 pp).

Marlins 2, Expos 3

SEPTIÈME MANCHE

Après un retrait, simple de Weiss. Double de Briley (pp). Après deux retraits, double de Felix (pp).

Marlins 4, Expos 3

Simples de Colbrunn et Cordero. Berry est atteint par un tir de Carpenter. McClure au monticule. Simple de DeShields (pp). Hoffman au monticule. Après un retrait, double de Grissom (2 pp).

Marlins 4, Expos 6



DANS 750 RAMES DE MÉTRO, IL Y A SÛREMENT UN ACHETEUR POUR VOTRE FRIGO.

MARCHÉ AUX PUCES

13,49\$

2 LIGNES-4 JOURS.

Placez votre annonce dans La Presse. Elle compte 936-000* lecteurs par semaine. De quoi remplir 750 rames de métro!

285-7111
1 800 361-5013

Le Marché aux puces est réservé aux particuliers. Il exclut l'immobilier, les services, les véhicules motorisés et les animaux. Aucun changement au texte en cours de publication. Annulation possible dès la première parution. Facturation pour les 4 jours dans tous les cas. *Source: NADBank © 92. Selon une étude commanditée par les quotidiens de Montréal. Calcul effectué uniquement auprès des adultes 18 ans+ de la grande région de Montréal.

La Presse

EN BREF

CYCLISME

■ **Mélanie Robert**, de Vélo-Mauricie, a devancé Sophie Saint-Jacques et Judith Dufresne, dimanche dernier, lors de la coupe Louis-Garneau, à Saint-Augustin, dans la catégorie junior. Chez les hommes, même catégorie, la victoire est allée à **Bruno Lépine**, de la Montérégie. Il a battu de justesse Pierre Chevrier, de Vélo Excel et Ghislain Larose, des Espoirs de Laval. Chez les seniors, dans un peloton de 117 coureurs, **Steve Rover**, de Reynolds-Volks, l'a emporté devant Todd McNutt, de Seldane.

BASEBALL JUNIOR

■ La saison régulière de la Ligue Montréal junior débutera samedi après-midi avec la visite des Cards de LaSalle au parc Montmorency de Laval contre les Associés, champions de la dernière saison.

e13

JEUX OLYMPIQUES

■ Les athlètes américains recevront 15 000\$ par médaille d'or gagnée aux Jeux de 1996, à Atlanta, en vertu d'un programme annoncé par le Comité olympique des États-Unis. Il reste à régler des détails comme de s'assurer que l'argent aille à des athlètes qui en ont besoin et non pas à des professionnels millionnaires.

HOCKEY

■ Le commissaire **Gary Bettman** se dit prêt à appuyer le projet de **Peter Pocklington** de déménager les Oilers d'Edmonton s'il n'obtient pas un meilleur bail avec le Northlands Coliseum. Dans une lettre adressée au propriétaire de l'équipe, Bettman précise qu'il n'y a aucune raison de croire qu'Edmonton obtiendra éventuellement une autre concession de la Ligue nationale, advenant le départ des Oilers.

TENNIS

■ **Ivan Lendl** a subi, hier, l'une de ses plus sévères corrections en 15 ans de carrière face à l'Uruguayen **Marcelo Filippini** qui l'a battu 6-2 et 6-1 au premier tour des Internationaux d'Italie de tennis... La Canadienne **Renée Simpson-Alter** a été éliminée dès le premier tour au tournoi de Berlin. Elle s'est inclinée, 6-2 et 6-2, devant l'Argentine Maria Jose Gaidano. La grande favorite du tournoi, l'Allemande **Steffi Graf**, est passée au troisième tour en surclassant l'Argentine **Florencia Labat** 6-0, 6-2.

CYCLISME

■ La 16^e étape du Tour cycliste d'Espagne a été remportée, hier, par l'Espagnol **Jesus Montoya** qui a couvert les 173,4 km de montagne entre Santander et Alto Campoo en cinq heures, une minute et 22 secondes. Le Suisse **Tony Rominger**, qui a terminé troisième de l'étape, conserve la tête du classement général provisoire avec 33 secondes d'avance sur son compatriote **Alex Zulle**.

AUTOMOBILE

■ Ferrari a annoncé, hier, l'arrivée du Français **Jean Todt** à la tête de l'écurie italienne de formule 1. Il était jusqu'à présent directeur des activités sportives de PSA Peugeot. **Todd** assurera chez Ferrari la supervision de toutes les activités de l'écurie, laquelle n'a plus gagné de course depuis le Grand Prix d'Espagne en 1990 avec **Alain Prost**.

Les jours de la Fédération internationale du sport automobile (FISA) sont comptés. Le principe essentiel de cette réforme est de partager la FIA, afin de la renforcer, en deux divisions égales, l'une pour les problèmes généraux de l'automobile et du tourisme, l'autre pour le sport, chacune disposant de son propre Conseil mondial. La FISA, dont **M. Balestre** avait été le créateur au début des années 80, avait peu à peu tendance à faire de l'ombre à sa Fédération de tutelle. Tout indique que **Max Mosley**, actuel président de la FISA, deviendra alors le président de la FIA, succédant à **Balestre**. Cela ne changera rien en ce qui concerne les Accords de la Concorde qui régissent la formule 1. Ils restent en vigueur. Tout comme les droits de télévision dépendront toujours de la FIA sous la responsabilité de **Bernie Ecclestone**.

HOCKEY-BALLE

■ Le centre des jeunes de Lasalle organise un tournoi de hockey-balle pour adultes à l'aréna Jacques-Lemaire, du 28 au 30 mai. Les profits seront versés à l'organisation qui s'occupe des jeunes à risque, garçons et filles, âgés de 3 à 18 ans. Renseignements: **Randy Gumbley** au 364-4661.

BASKETBALL

■ La Fédération québécoise de basketball est à la recherche d'entraîneurs et d'adjoints, masculins et féminins, en vue de ses deux semaines de camp Médaille d'or. Le premier camp aura lieu entre les 27 juin et 2 juillet et la deuxième du 8 au 13 août, à Sherbrooke. Renseignements: 252-3057.

JAVELOT

■ Un adolescent de 15 ans a été atteint, hier, par un javelot qui lui a traversé le cou au cours d'une rencontre sportive organisée à son école. Le javelot, long de 2,4 mètres, a pénétré par l'arrière du cou et plus de 30 centimètres de l'engin sont ressortis devant. **Jeremy Campbell**, l'entraîneur de l'équipe de l'école Saint Joseph de Metuchen, au New Jersey, a été transporté à l'hôpital où il a été opéré. Son état est jugé stable. Pour permettre son transport en hélicoptère, un tronçon de près de deux mètres du javelot a dû être scié sur place.

Inscrits à Blue Bonnets

MERCREDI (19h30)			
PREMIÈRE COURSE:			
Trot — N.G. 2000 L6 ST — Bourse: \$4,200.			
1	Ricky Mongil	A. Gendron	6 4 4 5-1
2	Jimmy Twin	Y. Poirier	4 5 5 6-1
3	Pearl Somolli	G. Lacharité	7 5 3 8-1
4	Frisky Paul	R. Simard	8 5 6 4-1
5	Glory Pro	J. Hébert	2 1 8 9-2
6	Cavale Rumeur	G. Girard	2 2 5 5-2
7	Travelling Classic	A. Dagenais	3 6 3 3-1
DEUXIÈME COURSE:			
Amble — 3 ANS G. 2500 CD — Bourse: \$2,600.			
1	Billishmal	M. Lachance	2 1 4 4-1
2	Clipper Hanover	G. Lacharité	2 3 2 9-2
3	Le Veinard	A. Gélinas	2 4 - 10-1
4	Charles Semalu	B. Côté	1 1 1 5-2
5	Southwind Bounty	G. Gendron	1 2 3 3-1
6	Jens Jet	M. Barrieau	6 6 6 12-1
7	Almahurst Twister	M. Baril	4 7 6 6-1
8	So Handsome	G. Lamy	3 6 1 5-1
9	Lady Vet	R. Zeron	3 9 5 8-1
TROISIÈME COURSE:			
Amble — 6000 CLM — Bourse: \$2,300.			
1	Sharp Point	M. Baril	4 2 3 5-2
2	Sumfreedom	C. A	6 7 5 6-1
3	Ian Noc	R. Simard	5 2 9 9-2
4	Extra Fort	G. Lamy	1 5 5 5-1
5	Mathers Blagueur	J. Hébert	4 2 3 3-1
6	Lari Champion	G. Gendron	8 7 3 4-1
7	L Empereur	C. A	6 7 7 8-1
8	Rebel Forever	C. A	2 3 8 10-1
QUATRIÈME COURSE:			
Trot — 8000 CLM — Bourse: \$3,300.			
1	Max For Broke	M. Barrieau	7 2 6 5-1
2	Omolene Hanover	J. Hébert	3 6 2 5-2
3	Corporate Bid	R. Zeron	8 6 - 3-1
4	Buster T Collins	M. St Acy	7 1 2 9-2
5	Powerful Sahbra	M. Lalonde	4 5 1 4-1
6	Grand Marquise	G. Hébert	1 1 1 12-1
7	Mystic Cowgirl	S. Charlton	8 3 8 10-1
8	Cavalli	G. Lamy	3 6 8 6-1
9	France Belcourt	P. Ouellette	2 3 4 8-1
AE1	Canaco Bomom	D. Martin	6 7 8
AE2	Evelyne Nelson	R. Renaud	7 7 6
CINQUIÈME COURSE:			
Amble — N.G. 1000 L6 ST — Bourse: \$2,800.			
1	Ciboulot	D. Desjardins	6 7 5 10-1
2	Bio Borealis	S. Charlton	7 3 3 8-1
3	Astro Boy	R. Simard	5 8 - 6-1
4	Trovas	G. Lacharité	7 4 1 5-2
5	C G Alma	P. Schwarz	3 9 10 4-1
6	Cadet Angus	G. Lamy	6 5 7 3-1
7	Steve Cats	J. Hébert	4 6 2 5-1
8	Ronella Hanover	M. Major	5 9 7 9-2
9	Toms Arrival	P. Girard	3 8 7 7-2
SIXIÈME COURSE:			
Amble — 3 ANS G. 10000 CD Q — Bourse: \$4,700.			
1	Datsitdatsall	M. Charron	7 9 7 6-1
2	NerosTrojan	G. Lamy	2 2 1 5-2
3	Wishful Dee	Y. Poirier	6 5 1 9-2
4	Mon Ange	J. Lareau	2 5 1 5-1
5	Township Hustler	M. Pelletier	1 4 1 4-1
6	Exciting Merit	B. Côté	6 6 3 8-1
7	Rumpus Action	R. Zeron	4 1 2 3-1
SEPTIÈME COURSE:			
Amble — 3 ANS G. 2500 CD — Bourse: \$2,600.			
1	Recession Buster	J. Hébert	6 8 1 3-1
2	Princetown Mindy	M. Bazinet	8 6 4 6-1
3	Fore Lab	Y. St-Jacques	3 8 - 8-1
4	Berney Davi	G. Plourde	7 2 2 9-2
5	Whiteland Rain	G. Gendron	3 4 3 5-2
6	Northcrest Rhona	R. Simard	5 6 3 5-1
7	Groover Blue Byrd	M. Barrieau	6 8 8 10-1
8	Towering Wave	Y. Filion	4 7 5 4-1
HUITIÈME COURSE:			
Trot — 12000 CLM H — Bourse: \$4,700.			
1	Mr King B	G. Plourde	6 3 1 5-1
2	Rhombus	G. Hébert	5 2 3 9-2
3	Job Seeker	D. St-Pierre	7 5 - 6-1
4	Action Spur	A. Lachance	1 6 6 4-1
5	Lukes Merle	R. Zeron	3 4 2 5-2
6	L S Lolita	R. Gingras	7 7 6 3-1
7	Sassys Colt	M. Lalonde	1 2 6 10-1
8	Pondo Leo	A. Deguise	2 3 3 8-1
9	S O S Express	A. Boucher	5 6 2 7-2
AE1	Audies Flyer	N. Bardier Jr	2 2 8
NEUVIÈME COURSE:			
Amble — 2-4 ANS G. 5000 CD — Bourse: \$3,700.			
1	Jessies Albert	R. MacDonald	4 2 9 5-1
2	Almahurst Badger	G. Lamy	6 1 4 3-1
3	Elite Cam	M. Barrieau	2 3 2 5-2
4	Klaxon Hanover	G. Gendron	5 3 3 9-2
5	Certain Desire	G. Plourde	7 9 6 6-1
6	Ben Vision	N. Bardier Jr	5 5 3 8-1
7	Canaco Ice	D. Martin	4 3 8 10-1
8	Lawrences Fortune	J. Hébert	2 6 5 4-1
DIXIÈME COURSE:			
Trot — N.G. 3000 L6 ST — Bourse: \$5,600.			
1	S O S Bionic	A. Boucher	4 4 3 5-1
2	Hiawatha Abigail	G. Lamy	4 2 3 9-2
3	Despicable	Y. Filion	6 1 1 4-1
4	Keystone Garnish	J. Hébert	5 1 2 3-1
5	Dynamite Brisco	M. Barrieau	4 6 3 8-1
6	Camry	A. Côté	2 3 9 10-1
7	Prime Sahbra	M. Lalonde	2 3 5 6-1
8	Fire Base	R. Zeron	1 8 1 5-2
ONZIÈME COURSE:			
Amble — N.G. 2000 L6 ST — Bourse: \$4,200.			
1	Cash For Life	R. Zeron	9 - 4 5-2
2	Functionary	R. Simard	3 7 6 4-1
3	Stand Tall N Proud	G. Gendron	4 8 3 5-1
4	Nobody Nonos	M. Côté	6 3 7 9-2
5	Casanova Walt	G. Plourde	3 6 4 3-1
6	K H Flare	Y. Filion	4 9 4 8-1
7	Ad Hazel	J. Hébert	6 2 6 10-1
8	Barrs Dalliance	S. Guilbalt	8 7 5 12-1
9	Nassau Almahurst	M. Major	4 4 3 6-1

Les choix de La Presse

Le retour de Touchette



ANDRÉ TRUDELLE

Pierre Touchette reviendra à Blue Bonnets lundi prochain. Pierre aime bien Montréal. «C'est l'endroit idéal pour partir des poulains, explique-t-il. Aux États-Unis, il y a toujours quelque cowboy qui veut tout fracasser à son premier départ. Et au deuxième, le poulain part de reculons.»

«À Montréal, ajoute-t-il, en course-école je fais le temps que je veux. Aux États-Unis, je fais le temps que je peux avec un poulain.»

Touchette a passé l'hiver à un centre d'entraînement situé à West Palm Beach. Il s'occupe d'une quinzaine de chevaux de Sheldon Reich, dont Bullvons Dream et Low Life.

«Bullvons Dream s'est déboîté à courir après les gros canons chez les chevaux âgés, raconte Pierre. Il a quand même amassé 90 000\$ en deux mois. Il avait beau courir en 1:51 ou 1:52, il ne parvenait pas à gagner. Je vais lui accorder un repos de six mois. Il y a aussi Low Life qui sera sans doute du Prix d'Été. Un poulain de 3 ans a gagné en 1:50 récemment à Rosecroft. Imaginez quel sera le chronométrage dans le Prix d'Été? Low Life va bien à l'entraînement, mais il ne courra pas avant le mois de juillet.»

Touchette arrivera avec 17 chevaux. Il en a déjà quelques-uns à Montréal confiés à Gilles Dion. Pierre ignore qui conduira ses chevaux. «Je verrai sur place, dit-il. Sans doute un peu tout le monde selon les disponibilités.»

Excellent pilote d'avion, Pierre Touchette ne se déplace pas beaucoup pendant l'hiver, mais avec les beaux jours et les courses importantes, il s'installe très souvent devant les manettes.

Un programme assez banal, ce soir, à BB, avec 11 courses à l'affiche, mais aucune n'offre un enjeu supérieur à 5600\$.

CE SOIR

- 1- Frisky Paul, Cavale Rumeur, Travelling Classic.
 - 2- Charles Semalu, Southwind Bounty, Billishmal.
 - 3- Lari Champion, Mathers Blagueur, Extra Fort.
 - 4- Buster T Collins, France Belcourt, Cavalli.
 - 5- Trovas, C G Alma, Toms Arrival.
 - 6- Township Hustler, Neros Trojan, Mon Ange.
 - 7- Whiteland Rain, Towering Wave, Recession Buster.
 - 8- L S Lolita, Lukes Merle, Job Seeker.
 - 9- Elite Cam, Lawrences Fortune, Klaxon Hanover.
 - 10- First Base, Keystone Garnish, Hiawatha Abigail.
 - 11- Casanova Walt, Nobody Nonos, Cash For Life.
- Gagnants de lundi: Keystone Warning (2.90), Township Phil (2.80), Crackholm Blue (5.10), Lady Beware (3.80), Uptotheminute (4.40).

Baseball

Nationale

LUNDI
SAN FRANCISCO 4
COLORADO 7

SAN FRAN		COLORADO	
abcpssp	abcpssp	abcpssp	abcpssp
McGee cd	5 0 2 1	Lirano 2b	4 0 1 1
O'Leary cd	5 1 1 0	Grady r	3 1 0 0
WClark 1b	5 0 2 1	JeClrk cg	3 1 0 0
MWilliams 3b	4 1 1 1	Hayes 3b	3 0 1 0
Bonds cg	4 1 2 0	Shaffer 1b	1 0 1 0
RoTsn 2b	4 0 2 0	Bhette cd	3 2 1 3
Clayton ac	1 0 1 1	Murphy cd	3 0 0 0
Colbert r	3 0 1 0	ACole cc	1 1 0 0
JeReed r	1 0 0 0	Castila ac	3 1 2 2
TWilson l	2 0 0 0	Tatum 1b	4 0 0 0
LMeds fu	1 0 0 0	Rynosl	3 1 1 1
Hicks r	0 0 0 0		
Righthl	0 0 0 0		
Benzinger fu	1 1 1 0		
Totaux	36 413 4	Totaux	31 77 7

San Francisco100 001 011-4
Colorado310 100 02x-7
E-Clayton (12) DJ-Colorado 3 LSB-San Francisco 8 Colorado 5 2B-D'Leary (6e) Bonds (12) 3B-Bonds (3e) Benzinger (1er) CC-MaWilliams (11) Bhette (4e) Reynoso (1er) BS-Clayton.

San Francisco	ml	cs	ppm	bb	r
Reynoso G,2-1	9	13	4	4	2 8
APL-par Wilson (JeClark) Arbre au marbre.					
Hohn, 1er but; Porcino 2e but; McSherry, 3e but; Davidson					
Duree 2:49 Assistance 50:705					

MARDI
LOS ANGELES 1
CHICAGO 2

LOS ANGELES		CHICAGO	
abcpssp	abcpssp	abcpssp	abcpssp
Butler cd	4 0 1 0	OSmith cc	5 1 3 0
JoReed 2b	4 0 0 0	Vzcano ac	4 0 2 0
Woster cd	3 0 0 0	Grace 1b	4 0 1 0
Wallach 3b	4 0 2 0	Sandberg 2b	3 0 2 0
LHarris 3b	0 0 0 0	May cg	4 0 2 0
Piazza r	4 0 1 0	Scanlan l	0 0 0 0
EDavis cg	4 0 0 0	Scanzler fu	1 0 1 1
Karras 1b	4 1 2 0	Bachle 3b	4 0 0 0
Offman ac	4 0 1 1	Sosa cd	3 0 1 0
RMartinez l	3 0 1 0	Wilans r	3 1 1 1
Dasil	0 0 0 0	FCastro l	2 0 0 0
PMantz l	0 0 0 0	WWilln fu	1 0 0 0
Straw fu	1 0 0 0	Busta l	0 0 0 0
Gott l	0 0 0 0	Mindo cg	1 0 0 0
Totaux	35 181 1	Totaux	35 213 2

Los Angeles001 000 000 0-1
Chicago000 000 100 1-2
Un remanié au point gagnant DJ-Los Angeles 3 Chicago 1 LSB-Los Angeles 6 Chicago 11 2B-RMartinez (1er) 3B-Karras (1er) OSmith (2e) CC-Wilans (2e) BV-Edavis (12) RTV-Buter (2e) rBel, Graze (1er) S-Vzcano.

Los Angeles	ml	cs	ppm	bb	r
RMartinez	7	10	1	2	4
Daal	4	0	0	0	0
PMantz	1	0	0	0	0
Gott P,1-1	1	3	1	1	1
Chicago					
FCastro	7	6	1	1	6
Bautista	1	1	0	0	1
Scanlan G,1-2	2	1	0	0	2
RMartinez a fait face à 1 frappeur en Se. Bautista a fait face à 1 frappeur en Se. ML-RMartinez Arbre au marbre. Winters, 1er but; Hirschbeck, 2e but; Froemling, 3e but; Gorman					
Duree 3:15 Assistance 19:053					

SAN DIEGO 2
CINCINNATI 4

SAN DIEGO		CINCINNATI	
abcpssp	abcpssp	abcpssp	abcpssp
Grder 2b	3 1 1 1	Roberts 2b	4 0 0 1
Gwynn cd	3 0 2 1	Kelly cg	3 0 2 1
Shiffed 3b	3 0 1 0	Larkin ac	4 1 0 0
McGriff 1b	2 0 0 0	Macchi cd	4 0 2 0
Pinher cg	3 0 0 0	Cadarat l	0 0 0 0
PClarck cg	1 0 0 0	Sabo 3b	4 0 1 1
DBell cd	4 0 1 0	Milgan 1b	4 0 0 0
Shwell ac	3 0 1 0	RSndrs cd	4 2 2 0
Hjmdt l	0 0 0 0	Oliver r	4 1 1 0
Teulle fu	1 0 0 0	Belcher l	1 0 0 0
Geran r	3 0 0 0	Hil l	1 0 0 0
Whelhurst l	2 1 1 0	Landrum l	0 0 0 0
Gutierrez ac	1 0 0 0	CEHndz cg	0 0 0 0
		Espy cg	1 0 1 1
Totaux	29 27 2	Totaux	34 4 4

San Diego002 000 000-2
Cincinnati120 000 01x-4
E-Gardner (2e) Shiffed (7e) DBell (7e) Whelhurst (1er) Hil (1er) DJ-Cincinnati 3 LSB-San Diego 6 Cincinnati 9 2B-RSanders (4e) 3B-Gardner (2e) RTV-DBell (2e) Shiffed (2e) Espy (1er) BS-Roberts, Kelly

San Diego	ml	cs	ppm	bb	r
Whelhurst P,0-1	5	6	3	1	4
Hernandez	3	3	1	1	0
Cincinnati					
Belcher	2	3	2	2	3
Hil G,2-0	3	4	0	0	3
Landrum	1	0	0	0	0
ADL-par Cadaret (Gwynn) par Belcher (Shiffed), Balk-JHernandez Arbre au marbre. Darling, 1er but; Full, 2e but; Williams, 3e but; West					
Duree: 2:42 Assistance 25:205					

NEW YORK 4
ST. LOUIS 7

NEW YORK		ST. LOUIS	
abcpssp	abcpssp	abcpssp	abcpssp
Coleman cg	5 0 1 0	GPena 2b	4 2 3 0
Glygher cc	4 0 1 0	OSmith ac	4 1 1 0
Murray 1b	4 0 1 0	Lankford cc	4 1 3 2
Bonilla cd	3 1 1 1	JJferies 1b	4 0 2 1
Johnson 3b	3 0 0 0	Whiten cd	5 1 0 1
CWVr 2b	4 2 3 0	Zele 3b	4 1 1 3
Hndley r	4 1 3 0	Onseco cg	4 0 0 0
Bogar ac	4 0 2 3	Brewer cg	0 0 0 0
Hilman l	1 0 0 0	Pappas r	4 0 1 0
House fu	1 0 0 0	Osborne l	3 1 1 0
Draper l	0 0 0 0	Lancaster l	0 0 0 0
McKnt fu	1 0 0 0	Murphy l	1 0 1 0
Kaiser l	0 0 0 0	LeSmith l	0 0 0 0
Inns l	0 0 0 0		
AYngl l	0 0 0 0		
Orsak fu	1 0 0 0		
Totaux	35 412 4	Totaux	37 713 7

New York000 013 000-4
St. Louis400 201 00x-7
E-Johnson (3e) Draper (1er) DJ-St. Louis 2 TP-St. Louis 1 LSB-New York 8 St. Louis 10 2B-Coleman (4e) Gallagher (4e) CWaker (2e) Hundey (4e) CC-Bonilla (6e) Zele (1er) BV-Coleman (12) GPena 2 (7e) Lankford (2e) JJferies (5e) RTV-GPena (4e) OSmith (2e)

New York	ml	cs	ppm	bb	r
Hilman P,0-1	4	8	6	2	2
Draper	1	0	0	0	0
Kaiser	1	2	1	1	2
Inns	1	2	0	0	0
AYong	1	1	0	0	0
St. Louis					
Osborne G,2-1	5	8	4	4	3 2
Lancaster	1	2	0	0	1
Murphy	2	1	0	0	0
LeSmith VP,11	1	1	0	0	0
Lancaster a fait face à 2 frappeurs en 7e. APL-par Hilman (JJferies) Arbre au marbre. Crawford, 1er but; Hernandez, 2e but; Roppy, 3e but; Quick					
Duree 2:42 Assistance 24:511					

PITTSBURGH 8
PHILADELPHIE 4

PITTSBURGH		PHILA	
abcpssp	abcpssp	abcpssp	abcpssp
Foley 2b	3 1 0 0	Dystra cc	5 0 1 0
JaBell ac	4 0 1 0	Morandini 2b	5 1 1 0
VanSlyke cc	3 1 2 0	Kruk 1b	5 1 3 1
King 3b	5 1 2 1	Ohms 3b	4 1 0 1
Marced 1b	5 0 1 1	Dauton r	3 0 0 0
OClarck cd	3 1 1 0	Chmori cd	5 0 0 1
McDin cd	2 1 1 1	Inogly cg	5 1 1 0
Prince r	3 2 1 1	JeBell ac	1 0 1 0
Wehner cg	4 1 2 0	Rivera l	1 0 1 0
Otto l	3 0 2 3	RJrdn fu	1 0 0 0
Wagner l	1 0 0 0	MDavis l	0 0 0 0
Neagle l	0 0 0 0	DeLeon l	0 0 0 0
LoSmith fu	1 0 0 0	Esnch fu	1 0 0 0
Belinda l	0 0 0 0	Ayrault l	0 0 0 0
Totaux	37 813 7	Totaux	36 411 3

Pittsburgh020 002 310-8
Philadelphie101 011 000-4
E-Crambertan (1er) DJ-Philadelphie 1 LSB-Pittsburgh 10 Philadelphie 12 2B-McClendon (1er) Morandini (5e) Inogly (2e) 3B-VanSlyke (2e) Otto (1er) CC-DHorns (5e) S-JaBell, JuBer, Rivera

ATLANTA 5
HOUSTON 4

ATLANTA		HOUSTON	
abcpssp	abcpssp	abcpssp	abcpssp
Nion cc	3 2 2 0	Biggio 2b	4 1 0 0
Blauer ac	4 1 3 1	Grnzlez cg	4 1 1 0
Beliard ac	0 0 0 0	Bagwell 1b	5 0 2 1
Protton 3b	4 0 0 1	Anthony cc	5 1 1 0
Justice cd	3 0 0 1	Caminin 3b	4 1 0 0
Gant cg	3 2 1 1	Bass cd	4 0 1 3
Bream 1b	4 0 1 0	Cedeno ac	2 0 1 0
Olson r	4 0 1 0	Parker cu	0 0 0 0
Lamke 2b	4 0 1 1	Servais r	0 0 0 0
Smoltz l	3 0 0 0	Tbnsee r	2 0 0 0
Merkler l	0 0 0 0	CJmes fu	0 0 0 0
McMcl r	0 0 0 0	Urbe ac	0 0 0 0
Stanton l	0 0 0 0	Drabek l	2 0 1 0
		Dnells fu	1 0 0 0
		BWims l	0 0 0 0
		Candaelee fu	1 0 0 0
		XHernandez l	0 0 0 0
Totaux	32 5 9 5	Totaux	34 4 7 4

Atlanta012 011 000-5
Houston300 000 100-4
DJ-Atlanta 1, Houston 2 LSB-Atlanta 3, Houston 10 2B-Blauer 2 (5e) Gonzalez (5e) Bass (4e) CC-Gant (6e) BV-Nixon (14) Gant (4e) Cedeno (3e) RTV-Bream (1er) BS-Justice

Atlanta	ml	cs	ppm	bb	r
Smoltz G,4-3	6	7	4	4	4 2
Merkler	1	0	0	0	1
McMichael	1	0	0	0	1
Stanton VP,12	1	0	0	0	1
Houston					
Drabek P,3-4	7	9	5	5	2 2
BWiams	1	0	0	0	1
XHernandez	1	0	0	0	2
ML-McMichael Arbre au marbre. Rapuano, 1er but; Vanover, 2e but; Wendelstedt, 3e but; Marsh					
Duree: 2:44 Assistance 22:850					

SAN FRANCISCO 5
COLORADO 3

SAN FRAN		COLORADO	
abcpssp	abcpssp	abcpssp	abcpssp
McGee cd	3 0 0 1	Lirano 2b	4 0 2 0
DLewis cc	4 0 0 0	ACole cc	4 1 0 0
Murray 1b	5 0 2 0	Bhette cd	3 2 2 2
MWilliams 3b	5 1 1 0	Hayes 3b	4 0 1 1
Bonds cg	5 0 3 0	Boston cg	3 0 0 0
RoTsn 2b	4 2 3 1	Blair l	0 0 0 0
Clayton ac	3 2 2 1	Wayne l	0 0 0 0
JeReed r	4 0 2 1	Tatum fu	1 0 0 0
Swift l	3 0 0 1	JeClrk 1b	3 0 1 0
Beck l	0 0 0 0	Grard r	3 0 0 0
		Castila ac	3 0 1 0
		2010	
		Gyng cg	1 0 0 0
Totaux	36 513 5	Totaux	31 37 3

San Francisco010 200 011-5
Colorado100 000 002-3
E-Clayton (13) Swift (2e) DJ-San Francisco 3 Colorado 1 LSB-San Francisco 13 Colorado 2 2B-WClark (7e) Bonds (13) RoThompson 3 (7e) Bichma (6e) Hayes (10) CC-Bhette (5e) BV-Bonds 2 (8e) RoThompson 2 (4e) RTV-Lirano (1er) JeClark (3e) S-Swift BS-McGee, Swift

San Francisco	ml	cs	ppm	bb	r
Swift G,4-1	8	7	3	2	1 7
Back VP,8	4	0	0	0	1
Colorado					
Ned P,3-4	7	9	3	3	4 3
Blair	1	1	1	1	1
Wayne	1	3	1	1	1
ML-Swift Arbre au marbre. Ponono, 1er but; McSherry, 2e but; Davidson, 3e but; Hohn					
Duree: 2:53 Assistance 49:072					

LUNDI
CHICAGO 13
SEATTLE 2

CHICAGO		SEATTLE	
abcpssp	abcpssp	abcpssp	abcpssp
Cora 2b	4 2 1 0	Vizquel ac	2 1 0 0
LJohnson cc	5 2 3 2	Hsman cd	2 0 0 0
Thomas 1b	3 1 1 3	Felder cg	5 0 4 0
Huff cd	1 1 1 1	Gry Jr cc	5 0 2 1
Bell 1b	4 0 0 0	O'Brien 1b	5 0 2 1
Sax 1b	1 0 0 0	Buhner cd	2 0 0 0
Ventura 3b	4 2 3 2	Bokm 2b	3 0 0 0
Bonds cd	3 1 0 0	TMnz 1b	3 0 0 0
Pasqua 1b	1 1 1 2	Blowers 3b	3 0 0 0
Bjorkn cg	4 2 2 1	Vale r	2 0 1 0
Kerkovic r	1 0		

Baseball

LIGUE NATIONALE

Division Est							
	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Philadelphie	31	23	8	.742	---	7-3	P1
Expos	31	17	14	.548	6	5-5	G1
Chicago	31	16	15	.516	7	6-2	G2
Pittsburgh	31	16	15	.516	7	5-5	G1
St. Louis	31	16	15	.516	7	4-6	G1
Floride	32	14	18	.438	9½	4-6	P2
New York	30	11	19	.367	11½	3-7	P1

Division Ouest							
	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
San Francisco	33	20	13	.606	---	6-4	G1
Houston	32	19	13	.594	½	5-5	P1
Atlanta	35	19	16	.543	2	7-3	G1
Cincinnati	32	14	18	.438	5½	6-4	G2
San Diego	31	13	18	.419	6	4-6	P2
Los Angeles	32	13	19	.406	6½	5-5	P2
Colorado	32	11	21	.344	8½	3-7	P1

LIGUE AMÉRICAINNE

Division Est							
	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Detroit	31	19	12	.613	---	5-5	G2
New York	32	18	14	.563	1½	5-5	G1
Boston	33	18	15	.545	2	4-6	G1
Toronto	32	16	16	.500	3½	3-7	P3
Milwaukee	29	13	16	.448	5	5-5	P1
Baltimore	31	13	18	.419	6	5-5	P1
Cleveland	32	12	20	.375	7½	5-5	P5

Division Ouest							
	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Chicago	30	19	11	.633	---	8-2	G5
Californie	29	17	12	.586	1½	4-6	P1
Texas	29	17	12	.586	1½	6-4	G2
Seattle	32	16	16	.500	4	5-5	P1
Minnesota	30	13	17	.433	6	5-5	G1
Kansas City	30	13	17	.433	6	5-5	G1
Oakland	28	10	18	.357	8	3-7	P2

Nationale

DIMANCHE, 9 MAI

Expos 5, Pittsburgh 6 11m
St. Louis 5, Philadelphie 6
Floride 6, New York 4
San Diego 5, Chicago 4
Atlanta 12, Colorado 7
Los Angeles 6, S Francisco 4
Cincinnati 3, Houston 6

LUNDI, 10 MAI

San Diego 5, Cincinnati 6
Pittsburgh 1, Philadelphie 5
Floride 0, New York 1
Los Angeles 2, Chicago 6
Atlanta 2, Houston 5
San Francisco 4, Colorado 7

MARDI, 11 MAI

Los Angeles 1, Chicago 2 (10m)
Floride 4, Expos 6
San Diego 2, Cincinnati 4
Pittsburgh 8, Philadelphie 4
Atlanta 5, Houston 4
New York 4, St. Louis 7
San Francisco 5, Colorado 3

MERCREDI, 12 MAI

Los Angeles à Chicago, 14h20
(Gross 2-3 vs Morgan 2-5)
Floride à Expos, 19h35
(Hough 2-3 vs Nabholz 2-2)
Pittsburgh à Philadelphie, 19h35
(Tomlin 1-3 vs Greene 3-0)
San Diego à Cincinnati, 19h35
(Benes 5-2 vs Rijo 4-1)
Atlanta à Houston, 20h05
(Avery 1-2 vs Swindell 4-3)
New York à St. Louis, 20h35
(Gooden 4-3 vs Olivares 1-0)
San Francisco au Colorado, 21h05
(Black 2-0 vs Henry 2-2)

JEUDI, 13 MAI

San Diego à Cincinnati, 12h35
New York à St. Louis, 13h35
San Francisco au Colorado, 17h05
Floride à Expos, 19h35

VENREDI, 14 MAI

Pittsburgh à Chicago, 15h20
New York à Expos, 19h35
Colorado à Cincinnati, 19h35
Philadelphie à Atlanta, 19h40
Los Angeles à Houston, 20h05
Floride à St. Louis, 20h35
San Francisco à San Diego, 22h05

Américaine

DIMANCHE, 9 MAI

New York 11, Detroit 2
Baltimore 4, Toronto 3
Boston 0, Milwaukee 6
Texas 2, Kansas City 1
Cleveland 5, Chicago 6
Minnesota 4, Seattle 6
Oakland 6, Californie 7 10m

LUNDI, 10 MAI

New York 1, Detroit 2 (10m)
Boston 1, Baltimore 2
Chicago 13, Seattle 2
Texas 7, Oakland 4
Minnesota 13, Californie 3

MARDI, 11 MAI

Kansas City 7, Cleveland 6
Milwaukee 1, New York 5
Boston 4, Baltimore 0
Detroit 12, Toronto 7
Chicago à Seattle, 22h05
Texas à Oakland, 22h05
Minnesota en Californie, 22h05

MERCREDI, 12 MAI

Chicago à Seattle, 15h35
(Alvarez 3-0 vs Cummings 0-5)
Minnesota en Californie, 16h05
(Tapani 1-3 vs Finley 3-2)
Kansas City à Cleveland, 19h05
(Gardner 2-1 vs Mesa 2-2)
Milwaukee à New York, 19h30
(Wegman 2-5 vs Key 3-0)
Boston à Baltimore, 19h35
(Darwin 2-4 vs Valenzuela 0-2)
Detroit à Toronto, 19h35
(Moore 2-1 vs Hentgen 4-1)
Texas à Oakland, 22h05
(Lefferts 1-4 vs Welch 4-2)

JEUDI, 13 MAI

Kansas City à Cleveland, 13h35
Texas à Oakland, 15h15
Milwaukee à New York, 19h30
Detroit à Toronto, 19h35

VENREDI, 14 MAI

Baltimore à Detroit, 19h05
Toronto à New York, 19h30
Boston au Minnesota, 20h05
Cleveland à Milwaukee, 20h05
Chicago au Texas, 20h35
Kansas City en Californie, 22h05
Seattle à Oakland, 22h35

Rendement des Expos

AU BÂTON	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
Alou, Moïses	117	14	44	17	3	10	.376
Berry, Sean	33	3	4	5	0	1	.121
Bollick, Frank	50	4	14	7	1	0	.280
Cianfrocco, Archi	17	3	4	1	1	0	.235
Colbrunn, Greg	50	7	18	9	2	1	.360
Cordero, Wilfredo	111	20	25	10	2	4	.225
DeShields, Delino	90	16	26	7	1	9	.289
Fletcher, Darrin	71	4	22	11	1	0	.310
Frazier, Lou	24	6	6	1	0	3	.250
Grissom, Marquis	110	19	33	24	5	6	.300
Laker, Tim	17	0	3	1	0	0	.176
Lansing, Mike	103	19	35	16	3	1	.340
McIntosh, Tim	7	1	1	0	0	0	.143
Spehr, Tim	27	4	4	4	1	1	.148
VanderWal, John	60	11	16	11	2	1	.267
Walker, Larry	87	15	27	19	6	3	.310
Wood, Ted	26	4	5	3	0	0	.192

AU MONTICULE	G	P	VP	ML	PM	BB	R	MPM
Aldred, Scott	0	0	0	2.0	1	0	1	4.50
Barnes, Brian	1	1	2	20.1	11	10	7	4.88
Bottenfield, Kent	1	3	0	29.2	15	11	7	4.56
Fassero, Jeff	1	1	0	13.2	7	8	8	4.63
Gardiner, Mike	0	1	0	10.0	7	6	6	6.30
Hill, Ken	4	0	0	52.0	16	16	28	2.77
Jones, Jimmy	4	1	0	26.0	20	5	16	6.92
Martinez, Dennis	2	4	0	47.2	19	13	25	3.59
Nabholz, Chris	2	2	0	29.2	15	17	23	4.56
Rojas, Mel	1	1	5	14.0	6	9	9	3.86
Shaw, Jeff	0	0	0	12.1	2	3	12	1.46
Walton, Bruce	0	0	0	5.2	6	3	0	9.64
Wettland, John	1	0	3	11.1	4	3	11	3.19

Assistance — Après 15 programmes

Le 12 mai	14,048
En 1993	282,269
En 1992	196,957
Différence	+85,311

Nationale

MATCHES D'HIER NON COMPRIS
LES MENEURS

	J	AB	P	CS	Moy.
Bonds SF	31	102	33	42	.412
Galarraga Col	30	119	16	47	.395
Alou Mil	30	115	14	43	.374
Merced Pgh	27	83	16	31	.373
Vizcaino Chi	29	109	14	39	.358
Blauser Atl	34	129	21	46	.357
Grace Chi	30	113	18	40	.354
May Chi	25	87	13	30	.345
Gwynn SD	30	129	15	44	.341
Lansing Mt	25	100	18	34	.340

■ Points — Bonds, San Francisco, 33; MaWilliams, San Francisco, 29; Bagwell, Houston, 26; Dykstra, Philadelphie, 24; EYoung, Colorado, 22; Biggio, Houston, 22; Kruk, Philadelphie, 22.

■ Points produits — Galarraga, Colorado, 33; Bonds, San Francisco, 29; Grace, Chicago, 28; MaWilliams, San Francisco, 27; Bagwell, Houston, 24; Justice, Atlanta, 24; Hayes, Colorado, 24.

■ Coups sûrs — Galarraga, Colorado, 47; Blauser, Atlanta, 46; Gwynn, San Diego, 44; Alou, Expos, 43; MaWilliams, San Francisco, 43; Bonds, San Francisco, 42; Grace, Chicago, 40.

■ Doubles — Bonds, San Francisco, 12; Galarraga, Colorado, 11; Lansing, Expos, 10; Gwynn, San Diego, 10; 7 à égalité avec 9.

■ Triples — Martin, Pittsburgh, 4; Castilla, Colorado, 4; EYoung, Colorado, 3; Clayton, San Francisco, 3; VanderWal, Expos, 3; Bonds, San Francisco, 3; 10 à égalité avec 2.

■ Circuits — MaWilliams, San Francisco, 11; Justice, Atlanta, 8; Bonds, San Francisco, 8; Bagwell, Houston, 7; Sosa, Chicago, 7; Hayes, Colorado, 7; Sheffield, San Diego, 7; Daulton, Philadelphie, 7.

■ Bats volés — A Cole, Colorado, 14; Carr, Florida, 14; DLewis, San Francisco, 13; Nixon, Atlanta, 13; EYoung, Colorado, 12; Coleman, New York, 11; EDavis, Los Angeles, 11.

■ Lanceurs (4 Decisions) — Burkett, San Francisco, 5-0, 1.000, 2.59; Minor, Pittsburgh, 4-0, 1.000, 3.63; Hill, Expos, 4-0, 1.000, 2.38; Glavine, Atlanta, 4-0, 1.000, 3.45; Schilling, Philadelphie, 4-1, .800, 2.78; JJones, Expos, 4-1, .800, 6.92; Rijo, Cincinnati, 4-1, .800, 3.19.

■ Retraits — GMaddux, Atlanta, 45; Smoltz, Atlanta, 40; Schilling, Philadelphie, 38; Benes, San Diego, 37; Armstrong, Florida, 37; Burkett, San Francisco, 37; Drabek, Houston, 37; Rijo, Cincinnati, 37.

■ Victoires protégées — MaWilliams, Philadelphie, 13; Stanton, Atlanta, 11; Harvey, Florida, 10; LeSmith, St. Louis, 10; Myers, Chicago, 9; Beck, San Francisco, 7; GeHarris, San Diego, 7; DJones, Houston, 7.

Américaine

MATCHES D'HIER NON COMPRIS
LES MENEURS

	J	AB	P	CS	Moy.
Olerud Tor	29	103	17	40	.388
Gibson Det	25	79	16	30	.380
LJohnson Chi	29	118	19	44	.373
Lofton Cle	30	110	21	38	.345
Phillips Det	30	116	23	40	.345
Quintana Bos	27	93	11	32	.344
Gonzalez Tex	29	109	25	37	.339
MVaughn Bos	29	107	16	36	.336
Cooper Bos	32	116	11	39	.336
McRae KC	29	118	19	39	.331

■ Points — Fryman, Detroit, 25; Gonzalez, Texas, 25; Belle, Cleveland, 24; Cora, Chicago, 23; Phillips, Detroit, 23; RAlomar, Toronto, 22; Carter, Toronto, 22; Snow, Californie, 22; GVaughn, Milwaukee, 22.

■ Points produits — Belle, Cleveland, 32; Canseco, Texas, 31; Carter, Toronto, 30; Thomas, Chicago, 27; Tetteleton, Detroit, 27; Buhner, Seattle, 24; Snow, Californie, 23; Fryman, Detroit, 23; Griffey Jr, Seattle, 23.

■ Coups sûrs — LJohnson, Chicago, 44; Olerud, Toronto, 40; Phillips, Detroit, 40; Cooper, Boston, 39; McRae, Kansas City, 39; Fryman, Detroit, 39; Lofton, Cleveland, 38; Buhner, Seattle, 38.

■ Doubles — MVaughn, Boston, 12; Canseco, Texas, 10; Olerud, Toronto, 9; Amaral, Seattle, 9; Sorrento, Cleveland, 9; Gonzalez, Texas, 9; Anderson, Baltimore, 9.

■ Triples — Pagliarulo, Minnesota, 4; Lofton, Cleveland, 3; McRae, Kansas City, 3; Baerga, Cleveland, 3; LJohnson, Chicago, 3; Burks, Chicago, 3; Polonia, Californie, 3; Greenwell, Boston, 3; CRipken, Baltimore, 3.

■ Circuits — Belle, Cleveland, 11; Gonzalez, Texas, 10; Carter, Toronto, 9; TMartinez, Seattle, 9; Palmer, Texas, 9; Griffey Jr, Seattle, 9; Snow, Californie, 8; McGwire, Oakland, 8.

■ Bats volés — Curtis, Californie, 15; Lofton, Cleveland, 15; RHenderson, Oakland, 12; LJohnson, Chicago, 11; RAlomar, Toronto, 10; Felder, Seattle, 9; Hulse, Texas, 7; McRae, Kansas City, 7; Palmeiro, Texas, 7.

■ Lanceurs (4 Decisions) — Hanson, Seattle, 5-0, 1.000, 1.41; Wickman, New York, 4-0, 1.000, 3.34; McDowell, Chicago, 6-1, .857, 5.25; Hentgen, Toronto, 4-1, .800, 2.21; Mussina, Baltimore, 4-1, .800, 2.43; Wells, Detroit, 4-1, .800, 1.54; Brown, Texas, 4-1, .800, 1.27; Sanderson, Californie, 4-1, .800, 2.79; Leibrandt, Texas, 4-1, .800, 2.84.

■ Retraits — RJohnson, Seattle, 54; Clemens, Boston, 46; Appier, Kansas City, 43; Finley, Californie, 43; Langston, Californie, 43; Cone, Kansas City, 40; Fernandez, Chicago, 39; Hanson, Seattle, 39.

■ Victoires protégées — DWard, Toronto, 9; Aguilera, Minnesota, 9; Russell, Boston, 8; Montgomery, Kansas City, 7; 7 à égalité avec 6.

Côte Pacifique AAA

LUNDI, 10 MAI
Phoenix 1, Edmonton 3
Portland 2, Calgary 4
Vancouver 10, Colorado Springs 12
Tucson 7, Albuquerque 4
Tacoma 9, Las Vegas 8 (11m)
MARDI, 11 MAI
Phoenix vs Vancouver
Calgary vs Las Vegas
Tacoma vs Tucson
Colorado Springs vs Albuquerque

CLASSEMENT

Division Nord			
	g	p	moy.
Portland (Min)	16	12	571
Edmonton (Flo)	15	13	536
Tacoma (Oak)	16	16	500
Vancouver (Cal)	12	13	485
Calgary (Seat)	13	17	433

Division Sud			
	g	p	moy.
Albuquerque (LA)	18	14	563
Tucson (Hous)	17	14	548
Phoenix (S-Fran)	16	16	500
Colorado (Col)	15	16	484
Las Vegas (SD)	11		

Hockey



DIVISION ADAMS

Dimanche, 2 Mai
Buffalo 3, Canadien 4
Mardi, 4 Mai
Buffalo 3, Canadien 4 Prol.
Jeudi, 6 Mai
Canadien 4, Buffalo 3 prol.
Samedi, 8 Mai
Canadien 4, Buffalo 3 Prol.
(Canadien gagne 4 à 0)

DIVISION PATRICK

Dimanche, 2 Mai
NY Islanders 3, Pittsburgh 2
Mardi, 4 Mai
NY Islanders 0, Pittsburgh 3
Jeudi, 6 Mai
Pittsburgh 3, NY Islanders 1
Samedi, 8 Mai
Pittsburgh 5, NY Islanders 6
Lundi, 10 Mai
NY Islanders 3, Pittsburgh 6
(Pittsburgh mène 3 à 2)
Mercredi, 12 Mai
Pittsburgh vs NY Islanders, 19h30
Vendredi, 14 Mai
x-NY Islanders vs Pittsburgh, 19h30

DIVISION NORRIS

Lundi, 3 mai
St. Louis 1, Toronto 2 2e Prol.
Mercredi, 5 MAI
St. Louis 2, Toronto 1 2e Prol.
Vendredi, 7 mai
Toronto 3, St. Louis 4
Dimanche, 9 mai
Toronto 4, St. Louis 1
Mardi, 11 mai
St. Louis 1, Toronto 5
(Toronto mène 3 à 2)
Jeudi, 13 mai
Toronto vs St. Louis, 20h
Samedi, 15 mai
x-St. Louis vs Toronto, 19h30

DIVISION SMYTHE

Dimanche, 2 mai
Los Angeles 2, Vancouver 5
Mercredi, 5 mai
Los Angeles 6, Vancouver 3
Vendredi, 7 mai
Vancouver 4, Los Angeles 7
Dimanche, 9 mai
Vancouver 7, Los Angeles 2
(Série égale 2 à 2)
Mardi, 11 mai
Los Angeles vs Vancouver, 22h30
Jeudi, 13 mai
x-Vancouver vs Los Angeles, 22h30
Samedi, 15 mai
x-Los Angeles vs Vancouver, 20h
x= Si nécessaire

LES COMPTEURS

MATCHES D'HIER NON COMPRIS

	B	A	Pts
Gretzky, LA	6	13	19
Gilmour, Tor	5	12	17
Francis, Pgh	5	10	15
Ferraro, NYI	11	3	14
Lemieux, Pgh	7	7	14
Hawerchuk, Buf	5	9	14
Damphousse, Mtl	8	5	13
Sandstrom, LA	5	8	13
Courtnall, Vcr	4	9	13
Adams, Vcr	7	5	12
Bure, Vcr	5	7	12
Fleury, Cal	5	7	12
Stevens, Pgh	3	9	12
LaFontaine, Buf	2	10	12
Andreychuk, Tor	8	3	11

C. du Centenaire '93

(TOURNOI À LA RONDE)
(À Amherst, Nouvelle-Écosse)
DIMANCHE, 9 MAI
Flin-Flon 0, Amherst 6
Antigonish 4, Kelowna 10
LUNDI, 10 MAI
Amherst 2, Kelowna 5
MARDI, 11 MAI
Chateauguay 5, Flin-Flon 1
Amherst 5, Antigonish 4
MERCREDI, 12 MAI
Kelowna vs Flin-Flon
Antigonish vs Chateauguay
VENDREDI, 14 MAI
Demi-finales
SAMEDI, 15 MAI
Finale

CLASSEMENT

	PJ	G	PN	BP	BC	Pts
Kelowna	3	3	0	23	9	6
Amherst	4	3	1	15	10	6
Antigonish	3	1	2	12	17	2
Chateauguay	3	1	2	9	11	2
Flin-Flon	3	0	3	3	15	0

Ligue américaine

FINALES DE DIVISION 4 DE 7
DIMANCHE, 9 MAI
Binghamton 3, Rochester 2
(Série égale 2 à 2)
MARDI, 11 MAI
Springfield 6, Adirondack 5 prol
(Springfield gagne 4 à 3)
MERCREDI, 12 MAI
Rochester à Binghamton
VENDREDI, 14 MAI
Binghamton à Rochester
LUNDI, 17 MAI
x-Rochester à Binghamton

Ligue internationale

SÉRIES ÉLIMINATOIRES 4 DE 7
FINALES DE CONFÉRENCE
LUNDI, 10 MAI
Kansas City 2, San Diego 5
(San Diego gagne 4 à 2)
(Fort Wayne gagne 4 à 2)
FINALE
VENDREDI, 14 MAI
Fort Wayne vs San Diego, 22h05
DIMANCHE, 16 MAI
Fort Wayne vs San Diego, 21h05

Ligue de l'Ouest

(FINALE 4 DE 7)
SAMEDI, 8 MAI
Portland 5, Swift Current 7
(Série égale 3 à 3)
MARDI, 11 MAI
Portland vs Swift Current, 20h30

C. du Centenaire

MARDI
CHATEAUGUAY 5 FLIN-FLON 1
Première Période
Aucun but.
Pénalités — Ouellette Cha (rudesse) Caine FF (cingler) 3:25, Roy Cha (rudesse) Loepky FF (rudesse) 4:34, Bertrand Cha (retenir) 6:16, Kozak FF (darder double mineure) 9:58, Dubois Cha (trébucher) 10:31, Roy Cha (obstruction) 17:23.
Deuxième Période
1. Chateauguay, Desrochers 1 (Longtain, Duval)..... 0:15
2. Chateauguay, Longtain 1 (Duval)..... 9:04 (dn)
3. Chateauguay, Longtain 2 (Duval, Desrochers) .. 13:12 (an)

4. Chateauguay, Emard 1 (Gendron, Bertrand)..... 13:32
5. Chateauguay, Gendro 1 (Emard, Bertrand)..... 18:26
Pénalités — Ouellette Cha (trébucher) 2:30, J.G. Daigneault Cha, Brown FF (rudesse) 2:48, Coulombe Cha (bâton élevé) Roy Cha (échec arrière) Loepky FF (bâton élevé) 4:42, Bertrand Cha, Cheyne FF (rudesse) 6:39, J.C. Daigneault Cha, Hayes FF (cingler, mauvaise conduite) 7:00, Dubois Cha (obstruction) 7:32, Bertrand Cha (accrocher) 10:21, Cain FF (coude) 10:27, Chorney FF (obstruction) 15:54, Ouellette Cha, Kuhn FF (rudesse, mauvaise conduite) 18:07, Boudreaux Cha (retenir) Cain FF (rudesse) 18:55.
Troisième Période
6. Flin Flon, Hatch 1 (Cain, Paul)..... 11:25
Pénalités — Longtain Cha, Brown FF (conduite antisportive) 2:01, Dubois Cha (accrocher) Cheyne FF (bâton élevé) 5:17, Coulombe Cha (rudesse) 5:23, J.C. Daigneault Cha (obstruction) 8:14, Cote Cha, Brown FF (conduite antisportive) 11:10, Cote Cha (rudesse, mauvaise conduite) Roy Cha (rudesse) Weir FF (rudesse, mauvaise conduite) Cain FF (rudesse) 14:56, Menard Cha (accrocher) 18:32.
Tirs au but
Chateauguay 8 12 6—26
Flin Flon 12 13 10—35
Gardiens
Chateauguay: Dupuis (G,1-2-0)
Flin Flon: Dennis (P,0-2-0) (14-10), Allison (13:32 de la 2e) (12-11)
Buts et avantages numériques
Chateauguay 1-4
Flin Flon 0-10
Arbitre — Wade Bower.
Juges de lignes — Taylor Comeau.
Assistance — 780.

Cyclisme

TOUR DUPONT
Classements du Tour DuPont cycliste à l'issue de la sixième étape, course sur 193 km entre Massanutten et Richmond (Virginie), remportée par le Britannique Malcolm Elliott.

- Classement de la 6^{ème} étape:
1. M. Elliott (G-B/Chev.-LA Sheriffs), les 193 km en 4 h 44:40.
2. Jean-Pierre Heynderickx (Bel) m.t.
3. Wilbert Veenstra (Bel) m.t.
4. Eric Vanderaerden (Bel) m.t.
5. Uwe Preissler (All) m.t.
6. Mark McCormack (USA) m.t.
7. Tom Steels (Bel) m.t.
8. Steve Bauer (Can) m.t.
9. George Hincapie (USA) m.t.
10. Davis Phinney (USA) m.t.

- Classement général:
1. R. Alcalá (Mex) 21h13:07.
2. Lance Armstrong (USA) à 22.
3. Bart Bowijn (USA) 1:01.
4. Mike Engleman (USA) 1:06.
5. Andrzej Mierzejewski (Pol) .. 1:11.
6. Atle Kvalsvoll (Nor) 1:13.
7. Malcolm Elliott (G-B) 1:18.
8. Alexei Byakov (Rus) 1:25.
9. Damian McDonald (Aus) 1:43.
Eric Van Lancker (Bel) 1:43.

TOUR DE L'AUDE
Classement de la 5^{ème} étape du Tour de l'Aude cycliste féminin, Port-Lauragais - Port-Lauragais (100 km):

- Classement de l'étape:
1. M. Cignat (Fra), les 100 km en 2h43:52 (moyenne 36,432 km/h)
2. L. Van Moorsel (P-B) à 1:18.
3. Catherine Marsal (Fra) m.t.
4. Zinaïda Stagovskaya (Blr) ... m.t.
5. Rassa Polkivichute (Rus) ... m.t.
6. Aleksandra Koliaseva (Rus) .. m.t.
7. Julie Young (USA) m.t.
8. Marie Purvis (G-B) m.t.
9. Aiga Zagorska (Lit) m.t.

- Classement général:
1. Marion Cignat (Fra) .. 11 h 16:17.
2. Rassa polkivichute (Rus)..... à 1.
3. Astrid Schop (P-B) 3.
4. Clara Hugues (Bel-Can) 45.
5. Tamara Piyakova (Ukr) 56.
6. Catherine Marsal (Fra) 1:16.
7. Alison Dunlap (USA) 1:18.
8. Leontien Van Moorsel (P-B) 1:19.
9. Vera Hohlfield (All) 1:20.
10. Lesley Tomlinson (Bel-Can) 1:21.
22. Jeannie Longo (Fra) 1:51.
24. Julie Young (USA) 1:59.
25. Janice Bolland (USA) 2:12.

TOUR D'ESPAGNE
Classements au terme de la 16^{ème} étape du Tour d'Espagne cycliste, course mardi sur la distance de 173,4 km entre Santander et le sommet du Campoo:
- Classement de l'étape:
1. J. Montoya (Esp/Amaya) 5h01:22.
2. Tony Rominger (Sui) à 1:06.
3. Alex Zülle (Sui) M.T.
4. Laudelino Cubino (Esp) M.T.

Tennis

TOURNOI AMERICA RED CLAY
À Coral Springs, Floride

Simple
Deuxième tour
Todd Martin (3), E.-U., bat Alejo Mancisidor, Espagne, 6-3, 6-4.
Jonathan Stark (5), E.-U., bat Richard Fromberg, Australie, 6-0, 6-4.
Luis Herrera (6), Mexique, bat Thierry Champion, France, 6-3, 6-4.
Alex O'Brien, E.-U., bat Derrick Rostagno (7), E.-U., 7-6 (7-5), 6-1.
Jeff Tarango (8), E.-U., bat Chris Garner, E.-U., 6-4, 6-0.

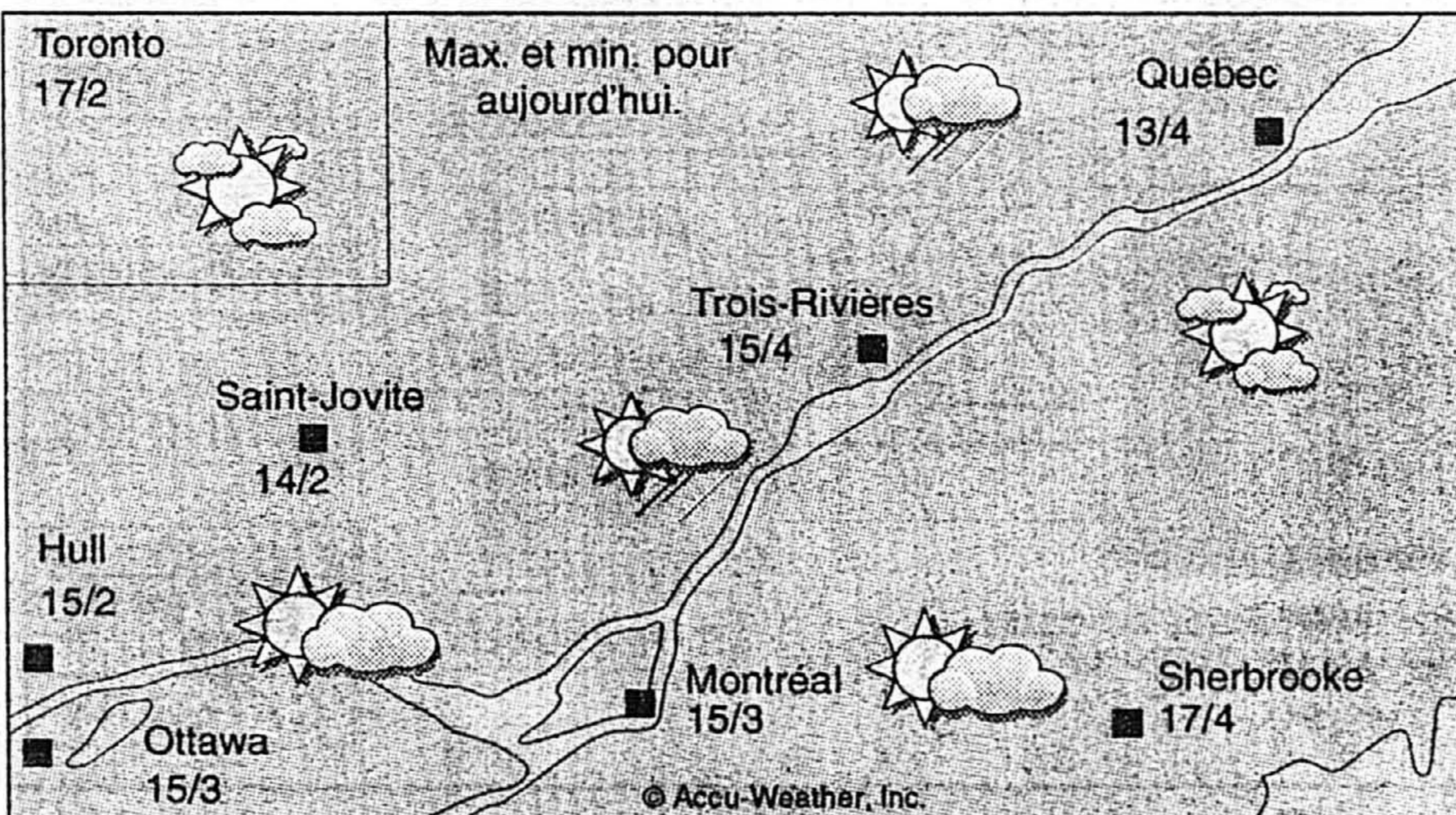
OMNIUM D'ALLEMAGNE
À Berlin

Simple
Premier tour
Brenda Schultz, Pays-Bas, bat Kimiko Date (9), Japon, 6-4, 6-2.
Sandra Cecchini (16), Italie, bat Petra Begerow, Allemagne, 6-3, 6-2.
Mana Jose Gaidano, Argentine, bat Rene Simpson-Altier, Toronto, 6-2, 6-2.
Witrud Probst, Allemagne, bat Karin Schwendt, Allemagne, 6-2, 6-1.
Radka Zrubakova, Rép. Tchèque, bat Andrea Temesvari, Hongrie, 6-0, 7-6 (7-5).
Petra Ritter, Autriche, bat Rachel McQuillan, Australie, 6-2, 4-6, 6-2.
Deuxième tour
Steffi Graf (1), Allemagne, bat Florenzia Labat, Argentine, 6-0, 6-2.
Ann Grossman, Grove City, Ohio, bat Natalia Zvereva, Belarus, 7-5, 6-0.

La Presse

Toutes les cartes et données météorologiques proviennent de Accu-Weather, Inc. Les prévisions pour les cinq prochaines journées sont pour Montréal seulement.

mercredi	jeudi	vendredi	samedi	dimanche
intervalles de nuages et de soleil	généralement nuageux, venteux et frais	intervalles de nuages et de soleil	nuageux, une ou deux averses	généralement nuageux avec quelques averses
15/3	13/3	15/5	17/6	17/7



Val-d'Or généralement nuageux, venteux Demain: nébulosité partielle Auj: 10/0 Dem: 8/0	Mont-Laurier généralement nuageux et venteux avec quelques averses Demain: nuageux Auj: 13/1 Dem: 11/0	La Tuque généralement nuageux et venteux avec quelques averses Demain: nuageux Auj: 12/1 Dem: 11/0
Thetford Mines intervalles de nuages et de soleil Demain: nébulosité partielle Auj: 14/5 Dem: 13/3	Chicoutimi généralement nuageux avec quelques averses Demain: nuageux Auj: 11/2 Dem: 10/1	Rimouski généralement nuageux avec quelques averses Demain: averses Auj: 12/2 Dem: 11/1
Gaspé généralement nuageux avec quelques averses Demain: averses Auj: 10/3 Dem: 10/2	B. Com/Sept-iles généralement nuageux avec quelques averses Demain: averses Auj: 9/2 Dem: 8/0	Baie James généralement nuageux, venteux Demain: nébulosité partielle Auj: 9/0 Dem: 9/0

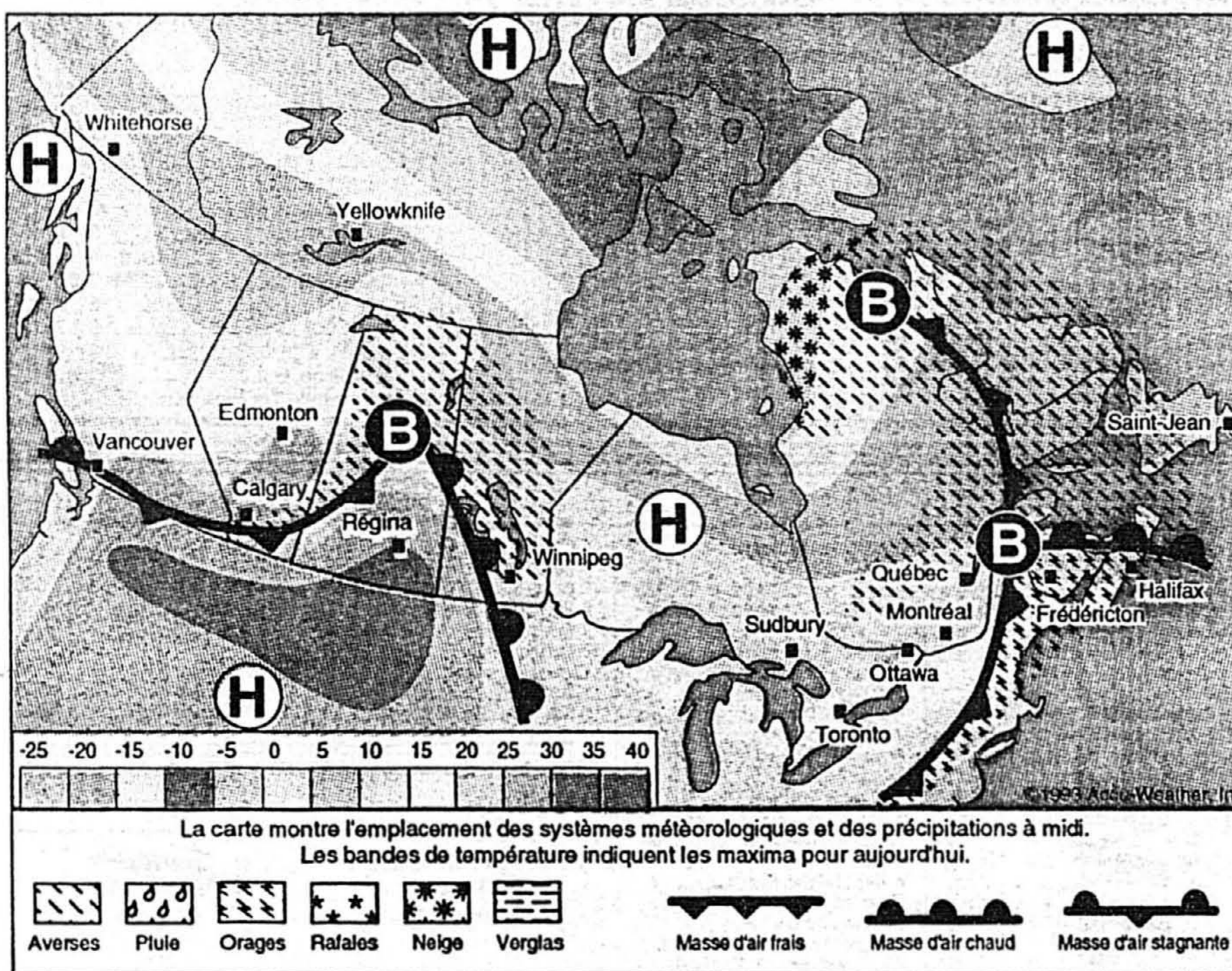
Au Soleil

	AUJ.	DEM.
Acapulco	30 25 ens	31 25 np
Barbades	30 23 np	31 23 np
Cancun	31 25 np	31 25 np
Caracas	30 24 np	30 23 np
La Havane	31 22 np	29 21 np
Honolulu	28 22 np	29 21 np
La Martinique	31 24 np	31 24 np
Montego Bay	31 24 np	29 23 np
Nassau	29 23 np	29 22 np
Puerto Vallarta	30 19 np	30 19 np
Rio	30 21 ens	28 19 or
San Juan	30 24 np	30 24 np

Max. et min. pour aujourd'hui

Key West 28/22

ens - ensoleillé, np - nébulosité partielle, nu - nuageux, pl - pluie, av - averses, or - orages



Les Records
Jusqu'à 15h. hier

Température	26.4
Température minimale	7.6
Température moyenne	17
Précipitations	T mm

Les Vents
Aujourd'hui

Montréal	N-O 15-30 Km/h
Laurentides	N-O 20-40 Km/h
Cantons de L'Est	N-O 15-30 Km/h

Lever du soleil: 5:28 a.m.
Coucher du soleil: 8:15 p.m.

La lune
dernier: mai 13
nouveau: mai 21
premier: mai 28
pleine: juin 4

Au Canada		Dans le monde		
	AUJ.	DEM.	AUJ.	DEM.
Calgary	27 7 np	21 6 np	Amsterdam	22 10 nu 20 9 av
Charlottetown	14 6 av 15 3 nu		Beijing	22 10 np 24 11 np
Edmonton	27 7 np 18 6 np		Berlin	27 12 np 26 12 or
Fredericton	14 6 av 16 3 av		Buenos Aires	16 7 np 14 5 nu
Halifax	15 7 av 17 4 av		Londres	18 10 nu 17 9 av
Regina	34 10 np 27 5 np		Los Angeles	23 16 np 24 16 np
St. John's	10 4 np 11 2 nu		Madrid	22 14 or 22 13 np
Sudbury	13 1 nu 13 1 np		Mexico	28 13 np 28 13 np
Thunder Bay	18 2 ens 18 6 np		Moscou	26 11 ens 26 11 ens
Vancouver	23 13 np 23 14 nu		New Delhi	42 28 np 41 28 np
Whitehorse	11 -1 ens 14 -1 ens		New York	28 11 np 19 9 np
Windsor	22 5 np 18 8 np		Paris	20 12 or 20 11 av
Winnipeg	24 8 np 24 4 np		Rome	23 15 or 25 12 or
Yellowknife	6 -5 np 7 -2 np		Washington	30 15 or 22 13 np

ens - ensoleillé, np - nébulosité partielle, nu - nuageux, pl - pluie, av - averses, or - orages, nl - neige légère, ne - neige, vg - verglas

Finies les sueurs

Cet été, un climatiseur

Avec un climatiseur central Esso Confort au foyer, vous serez toujours au frais.

Rabais de 100\$ financement sans intérêt durant 10 mois

337-5252
(493-7000 après le 25 mai 1993)
1 800 361-9416

Esso Confort au foyer
Pétrolière Impériale